

# hoy

DIARIO DE LA MAÑANA No. 250

La Paz, martes 16 de septiembre de 1969

EDICION DE 24 PAGINAS

PRECIO \$b. 0.50

## SIGUE LA TENSION EN LA ARGENTINA Hay huelga ferroviaria

Buenos Aires, 15 (AFP). Pese a la militarización decretada hoy a mediodía por el gobierno, los obreros ferroviarios mantienen su decisión de iniciar a medianoche una huelga por 24 horas.  
Más de diez mil huelguistas de la central ferroviaria "Mitre" de Buenos Aires, Rosario y Córdoba, hicieron oídos sordos al plazo fijado por el gobierno en un decreto de movilización para reintegrar sus respectivos puestos de trabajo.  
A las 19 (23 GMT) cuatro horas después de la hora límite para renunciar el trabajo el panorama ferroviario no había variado y los servicios suburbanos continuaban prestándose de manera precaria.  
Se advierte en las estaciones guardia de seguridad especial y sólo se hallaban allí los tradicionales policías.  
Es probable, que alrededor de la medianoche, todas las estaciones ferroviarias, sean ocupadas por tropas de gendarmería y de las fuerzas de seguridad, en prevención de algún atentado.

## CRESPO SEXTO HUBNER SEPTIMO Y BENDEK EN EL 12º

Oscar Crespo, entró quinto a Ayacucho, al término de la segunda etapa del Gran Premio Automovilístico del Perú y se ubica sexto en la clasificación general. El campeón boliviano cumple magníficamente en esta prueba donde "el alemán residente varios años en Bolivia" se hizo conocer Hubner ante la prensa limeña, se clasificó octavo y Willy Bendek llegó vigésimo. Hubner está séptimo y Bendek décimo en la clasificación general. Tony Fall, piloto inglés, encabeza la categoría especial, en la que fueron ubicados nuestros pilotos, a 5 horas 19 minutos y 17 segundos llevando una ventaja de 30 segundos a Oscar Crespo. La próxima etapa se disputará mañana en Ayacucho y Cuzco.



## Estaño: Bolivia insistirá en controlar exportación

### COMIENZA HOY LA REUNION EN LONDRES

Comenzarán hoy las deliberaciones de la XIII Reunión del Consejo Internacional del Estaño, CIE, Londres será la sede del trascendental cónclave. Los asistentes analizarán los resultados del cuarto período de control a las exportaciones, aspecto fundamental que Bolivia sustentará como tesis para que se mantenga.

Se asigna especial importancia al evento porque representantes de los países consumidores insistirán para suprimir las restricciones de exportación. La delegación nativa se opondrá a ese criterio y reiterará su oposición a la disponibilidad de venta de las reservas de estaño de la General Service Administration. (VER PAGINA 9).



Nueva York, 15 (ANSA). El pensamiento de U Thant sobre los más importantes aspectos de la política internacional fue formulado por el propio secretario general de las Naciones Unidas, en la tradicional conferencia de prensa convocada en la víspera de la sesión inaugural de la asamblea general de la ONU.

La asamblea elegirá a su presidente, La elección de la señora Angie Brooks, secretario de Estado Andjunto de Liberia, puede considerarse segura.

## EL HOMBRE DESCENDERÁ EN MARTE DESPUES DE 1980

Washington, 15 (AFP). El presidente Richard Nixon se comprometió hoy a aprobar el programa espacial que prevé un desembarco del hombre en el planeta Marte, antes de fin de siglo. Después de 1980.

El jefe del Ejecutivo norteamericano dio seguridades de esa aprobación a los miembros del "Task Group" creado por él en febrero último, que acaban de completar un voluminoso informe que será publicado el miércoles próximo.

Este informe rechaza en especial dos opciones extremas: la adopción de un programa de urgencia para el desembarco del hombre en Marte, que tendría en cuenta realizaciones técnicas. Pero no imperativos presupuestarios o el abandono definitivo de ese proyecto.

## CONFIESAN LOS TRES ASESINOS DE ROJAS Lograron mimetizarse

Juan Rodríguez Guagama, funcionario de la Interpol de Santa Cruz, su hermano Antonio Rojas Guagama, comisario de la DIC de la zona de Pary y el agente Luis Pérez, también funcionario de la DIC, declararon ayer ser los autores del asesinato de Honorato Rojas -campesino que condujo a fuerzas del Ejército de 1967 hasta el Vado del Yeso donde fueron muertos varios guerrilleros, entre ellos "Tania".

Los tres reconocieron ser miembros del Ejército de Liberación Nacional, pero se mimetizaron en organismos policiales. (VER PAGINA 3).

## DAN SALVOCONDUCTO PARA EX-MINISTRO Tramitarán extradición

El Ministro de Relaciones Exteriores informó ayer que la entrega del salvoconducto para que Antonio Arguedas viaje a México depende del Jefe del Estado. El documento está listo, esperándose solamente la orden del Presidente para entregarlo.

El Subsecretario de la Cancillería, Franz Ruck Urriburu, a tiempo de dar tal información dijo que Bolivia realizará gestiones para la extradición del ex-Ministro. (VER PAGINA 3).

# BANCO NACIONAL DE BOLIVIA



## CAJA DE AHORROS

## 9% INTERES

Seguro de Vida contra accidentes para Cuentas Corrientes y Caja de Ahorro.—

# EJECUTIVOS DE LA CNSS FELICITAN A SENADORES POR PREOCUPARSE DE LA ENTIDAD

La CNSS califica de loable la inquietud del Senado Nacional destinada a encontrar soluciones, desde el plano estatal para la marcha de la seguridad social, como se trasunta de la resolución camarál aprobada en días pasados para establecer el funcionamiento de la Caja Nacional de Seguridad Social. Esta medida ha merecido la inmediata acogida en los ejecutivos de la entidad aseguradora, quienes esperan que "a la luz de la realidad actual se establezca la obra sacrificada y patriótica que se realiza en favor de los trabajadores bolivianos afiliados a ella," impar-tiéndose las instrucciones concretas a fin de que se provea a la Comisión organizada para el efecto, de cuanta información, datos y cuadros estadísticos lo desee, para el mejor cometido de su misión. Se espera que del análisis surgirán medidas gubernamentales en pro de la superación de servicios y prestaciones, "concordantes con la dinámica impresa por la Presi-

dencia Ejecutiva de la CNSS, cuya labor es reconocida por miles de afiliados, principalmente del interior de la República, donde, como se sabe, una atención médica particular es onerosa". Sin embargo, de los graves problemas financieros por los que atraviesa la CNSS ha logrado, particularmente en los últimos años, efectuar obras sanitarias en esta ciudad y en el interior del país, tales como el Anexo Obrero de La Paz, el Oncológico de Cochabamba e incrementar trabajos en Oruro y Potosí, donde por muchos años, estuvieron abandonados con grave perjuicio de la Caja y, directamente, de las prestaciones a que tienen derecho los trabajadores.

**¡ PREVENGA ESTO !  
GRATIS  
RECORTE ESTE  
CUPON  
Y CANJEELO POR UNA FICHA PARA UN EXAMEN DENTAL GRATUITO  
ES UN SERVICIO DE LA PROTECTORA  
PLAZA MURILLO 1175 ALTOS CINE PARIS  
OF. 31-32**

**TIENDAS EN GALERIA**  
En la galería COMERCIAL "ASBUN" Yanacocha esquina Mercado vendemos tiendas en galería de doble circulación, facilidades de pago. Referencias Yanacocha 519.

**ADOLFO USTARES FERREYRA**  
ABOGADO  
Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiebras. Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Yanacocha N° 531 - Tel. 21171 - Casilla 2670.

**Pura Práctica**  
Aprenda a conducir automóvil en tres días **ACADEMIA "INDIANAPOLIS"**, Mariscal Santa Cruz esquina Yanacocha.



**PASAPORTES EN 24 HORAS**  
Salvoconductos, carnets de identidad, libretas de Servicio Militar, en trámites corrientes y otros certificados se tramitan en la Plaza Murillo 1175 Oficina 12. Tel. 43028.

**REALIZARAN CURSOS DE SANIDAD ANIMAL**  
El 18 en Santa Cruz  
El 18 del presente mes se llevará a cabo un seminario de actualización sobre Sanidad Animal, con el patrocinio de la Organización de Naciones Unidas y del Ministerio de Agricultura.  
Este evento tendrá lugar en Santa Cruz desde el 18 hasta el 20 de los corrientes.  
A este seminario asistirán todos los jefes de oficinas de sanidad animal de los diferentes departamentos del país y los jefes de Institutos Nacionales de Biología animal.  
El objeto de este evento es actualizar las técnicas y sistemas de trabajo en sanidad animal, para un curso de 4-años, y que se registrarán de acuerdo a programas elaborados por Naciones Unidas y el Ministerio de Agricultura.  
Durante los días 22, 23 y 24 del presente mes dicha reunión se proyectarán películas científicas relacionadas con las técnicas modernas de sanidad animal.  
Para el efecto de esta reunión la Dirección del Servicio Técnico Ganadero a cargo de Mario Zamboni, oficina dependiente del ministerio del ramo, está preparando todo el material necesario para llevar a cabo ante esta reunión en escala nacional.

**OFICINAS EN VENTA**  
Vendemos en propiedad horizontal oficinas modernas, amplias, acabado de lujo, entrega inmediata. Referencias Yanacocha 519.

**MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS, COMUNICACIONES Y TRANSPORTES**  
**Convocatoria a Concurso de Méritos**  
Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se convoca a Concurso de Méritos a los señores Ingenieros Civiles, registrados en el Consejo Nacional de Ingeniería, para optar el cargo de Presidente del Comité de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí.  
Los interesados deberán presentar sus solicitudes a la Secretaría General del Ministerio de Obras Públicas hasta horas 18.00 del día 25 del mes en curso conteniendo los siguientes documentos:  
a) Matrícula del Consejo Nacional de Ingeniería  
b) Curriculum Vitae  
c) Proposición de condiciones económicas.  
La Paz, 12 de septiembre de 1969  
Ing. Fernando Solares Risco  
Subsecretario de Obras Públicas

**DECORACIONES Aylin**  
Socabaya 472 Tel. 41132  
AHORA TAMBIEN ATIENDE EN SU ELEGANTE SUCURSAL DE LA PLAZA DEL ESTUDIANTE 1916 Casilla 465 Tel 50527 La Paz - Bolivia  
**IDEALES PARA LA DECORACION MODERNA**



**PERSIANAS Flexalum**  
EN TODO COLOR 4 TIPOS  
• cortineta de 50 mm.  
• sijaeta de 35 mm.  
• sijaeta de 25 mm.  
• y las Flexalum de Fantasía

**Toldos de Aluminio** UN ESTILO PARA CADA TIPO DE INSTALACION  
CAR PORTS 5 MODELOS PANORAMA HORIZON MERIDIAN AURORA

**PUERTAS PLEGADIZAS STACKDOOR**

**CORTINAJES**

**CIELOS RASOS ACUSTICOS Y DECORATIVOS REVESTIMIENTO DE FACHADAS**

**VARILLAS Y ACCESORIOS PARA CORTINAS**

**Grabber COMPANY**

**Universidad Mayor de San Andrés**  
**INVITACION**  
Se invita a las firmas importadoras de papel a presentar ofertas hasta el 15 de octubre a horas 18, del siguiente material con precios FOB Fábrica y CIF Puerto de Arica:  
20.000 Ks. cartulina blanca "Bristol" de 199 Grs. tamaño 85 x 100 cms.  
20.000 Ks. cartulina "Bristol" de 199 Grs. en seis colores tamaño 85 x 100 cms.  
15.000 Ks. papel pluma de 80 Grs. tamaño 77 x 100 cms.  
30.000 Ks. papel copia de 32 Grs. tamaño 67 x 87 cms.  
15.000 Ks. papel obra de primera de 70 Grs. tamaño 77 x 110 cms.  
15.000 Ks. papel satinado con madera de 70 Grs. tamaño 77 x 110 cms.  
15.000 Ks. papel satinado sin madera de 70 Grs. tamaño 77 x 110 cms.  
20.000 Ks. papel Bond fino de 60 Grs. tamaño 67 x 100 cms.  
Los oferentes deberán estipular las condiciones de pago que ofrecen y considerar la posibilidad de pagos en plazos de hasta 12 meses.  
Las ofertas deberán ser presentadas en nuestras oficinas de la Av. Villazón 1995, 2º piso, Secretaría General del Rectorado Régimen Externo.  
La Paz, septiembre 13 de 1969  
P. O. del señor Rector:  
Dr. JAIME ITURRI SALINAS  
Secretario General del Rectorado



# CUPON hoy



**Primer gran sorteo navideño**

**DICIEMBRE 27 de 1969**

**REUNA DIEZ CUPONES Y CAMBIÉLOS POR UN NUMERO DE SORTEO ! ESPECTACULARES PREMIOS !**

## Ministerio de Salud Pública

### CONCURSO DE MERITOS

Por orden del señor Ministro de Salud Pública, se convoca a concurso de méritos para la provisión del cargo de DIRECTOR GENERAL DE SALUD PUBLICA del Ministerio, a cuyo efecto los postulantes deberán presentar sus expedientes hasta horas 18 del día viernes 19 del presente mes. Mayores informaciones en la Secretaría General del Ministerio de Salud Pública.

La Paz, septiembre 13 de 1969.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## ES NECESARIO REHACER LA ECONOMIA DE COCHABAMBA

**Senadores se ocuparon ayer del tema**

Anteayer fue el aniversario del departamento de Cochabamba y el Congreso hizo un análisis de los problemas del valle. En las Cámaras de Senadores y Diputados rindieron los homenajes acostumbrados. En la primera se refirieron a la necesidad de rehacer su economía agrícola "empobrecida por la anarquía".

Se enfatizó en la necesidad de que se concluya la construcción de la planta de Corani que abastece de energía eléctrica a Cochabamba y algunos centros mineros. Se señaló también la importancia de la construcción del camino al Chapore y el progreso urbano y cultural evidenciado en los últimos años.

que el ministro de Gobierno, mintió que el mencionado senador hubiera sido "engrillado".

En la Cámara de Diputados aprobó una minuta de comunicación al Poder Ejecutivo, presentada por el diputado Braulio Barrios recomendando que la Empresa Luz y Fuerza de Oruro, mejore sus servicios en la zona céntrica de esa ciudad y amplíe la red de distribución a nuevas urbanizaciones.

Hugo Montoya, senador falangista, expresó su protesta por el hecho de que el senador Guillermo Tineo, hubiera sido engrillado para viajar al Beni acompañando los restos del comandante guerrillero "Inti" Peredo. Sin embargo la presidencia, aseguró que la protesta no tiene fundamento, puesto

También fue aprobado un resolutive mediante el cual la Cámara Baja expresa su preocupación por la iniciación de relaciones diplomáticas con la Unión Soviética.

Proteja a su Familia



AMERICAN LIFE INSURANCE Co. Wilmington, Delaware U.S.A. Compañía de Seguros de Vida

SEGUROS DE VIDA

Invalidéz, Accidentes Desmembraciones Joveniles o de Estudio Familiares

Grupos: Accidentes, Jubilaciones y Gastos Médicos

Potosí 1240 2º. piso LA PAZ: Teléfono 21722 Casilla 2525

## FALTA DE CEMENTO PERJUDICA PLANES DE COLONIZADORES

La falta de cemento afecta gravemente la conclusión de un serie de obras de infraestructura, en las zonas de colonización, dada según una queja del Instituto Nacional de Colonización.

La situación se torna dramática, si se tiene en cuenta la mitad de la época de lluvias que, en el trópico y sub-trópico son acentuadas y dura varios meses, anotó el Instituto.

Aseguraron que la mencionada entidad ha pagado totalmente un costo de 7 mil sacos de cemento de Viacha, empero, la entidad comercial distribuidora de este material, apenas puede entregar sacos diarios, sin alcanzar a satisfacer las necesidades reales de programa, calculado aproximadamente en 800 sacos semanales.

"A mi esposo le gusta la actividad social. Yo prefiero quedarme en casa. Parece que él está saliendo con otra".

VISITENNOS EN EL

### Consultorio Matrimonial

Clinica Americana (Obras), Cajón 4826. La Paz Reservación de hora por teléfono 51660

NUEVO — CIENTIFICO — MODERNO

## CONSTANCIO KILOWATT INFORMA:

Como saben mis amigos y abonados, continuamente hago esfuerzos por ampliar y mejorar los servicios eléctricos de la ciudad, y para ello, necesito algunos cortes de corriente.

DIA: 16 de septiembre de 1969

OBRAJES	9.00 a 10.30
GARITA DE LIMA	9.00 a 10.30
BUSCH	9.00 a 10.30
VILLA FATIMA	10.30 a 12.00
TEMBLADERANI	10.30 a 12.00
CALACOTO	10.30 a 12.00
ITURRALDE NUEVO	12.00 a 13.30
MONTICULO	12.00 a 13.30

RESERVA: MIRAFLORES — SAN JORGE — GARITA

Tengo la autorización municipal correspondiente y ruego a mis abonados que comprendan que este pequeño inconveniente que les causo (\*) se debe a mi afán de ofrecerles un servicio eléctrico cada vez mejor.

## Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S. A.

BOLIVIAN POWER COMPANY LIMITED

(\*) Sintonice mis programas de Radio:

RADIO ALTIPLANO: "La Luz, Usted, Yo y la Música" los días domingos a las 20:30.

RADIO PROGRESO: Programa Musical todos los días de 11:05 a 11:30 y de 20:15 a 20:45.

RADIO BATALLON COLORADOS: Programa de entrevistas a invitados especiales los sábados de 20:00 a 21:00.

## cooperación humana de hoy

AUXILIAR DE CONTABILIDAD o SECRETARIA COMERCIAL. Se ofrece. Sin pretensiones. 24 años de edad, tarifeña, actualmente en Potosí. Escribir HOY al número 10 a J.Z.U.

JOVEN DE 17 ANOS, se ofrece. Tiene certificados de trabajos anteriores. Estudio en secundaria, tercer curso. Escribir a A.C.H. número 11.

AYUDANTE ELECTRICISTA se ofrece. 17 años. Trabajó en CONSIL. Puede hacer otro tipo de trabajo. Ofrezco seriedad y garantía. Escribir al número 12. Matutino HOY.

AUXILIAR KARDISTA Conozco inglés. Tengo certificados. Tengo 18 años y muchos deseos de progresar. Ofrezco seriedad, cumplimiento, honradez. Escribir a H.C.A. número 13, al matutino HOY.



La mejor y más grande Crema blanca que embellece y suaviza la piel.

# EJERCITO PROTEGE RIQUEZA FORESTAL EN ZONA "EL CHORE"

Santa Cruz, 15 (HOY).- Un destacamento del Regimiento Manchego, acantonado en Guabirá marchó a la zona forestal "El Chore" para evitar que campesinos sin control los árboles de madera "mara" de esa zona.

El destacamento militar marchó a la zona forestal cumpliendo instrucciones del Prefecto del departamento; Hugo Chazal, quien recibió una solicitud de amparo administrativo de las autoridades del lugar.

Se indica que campesinos de la región ocuparon la zona forestal amenazando talar la riqueza maderera de la zona.

Los colonos, según las denuncias, estarían siendo movidos por intereses políticos para crear la confusión entre el campesinado de El Chore.



# ESTUDIANTES CAMBIARON AL DECANO DE MEDICINA Catedráticos de acuerdo con reestructuración

Una Conferencia Interna organizada por dirigentes del alumnado de la Facultad de Medicina, designó al doctor Guillermo Jauregui, Decano de esa facultad.

El anuncio fue hecho por el presidente del Centro de Estudiantes

de Medicina, Vladimir Mendoza, en conferencia de prensa, convocada para explicar los alcances de la revolución universitaria planteada en esa facultad.

Entre las principales reestructuraciones, figuran la supresión de los exámenes de ingreso; creación de un curso básico de ciencias biológicas; establecimiento de la carrera docente en la facultad; obligaciones concretas para los estudiantes quienes deberán cumplir labores de investigación, asistencia y medicina preventiva en áreas suburbanas y rurales.

Asimismo, han sido promovidos a cargos honoríficos e invitados a jubilarse o renunciar 16 catedráticos. Pidieron la renuncia el actual decano doctor Morales.

También se obliga a los catedráticos a rendir exámenes de competencia. Los jefes de clínica y jefes de trabajo asumirán provisionalmente las cátedras en acafeía.

Este proyecto que pretende revolucionar las estructuras de la Facultad de Medicina de la UMSA, deberá ser aprobado por el Consejo Directivo de la Facultad dentro de las normas de cogobierno paritario entre estudiantes y docentes que rigen a ese centro de estudios.

Por su parte, el doctor Jorge Ergueta, miembro de la Asociación de Docentes de Medicina, dijo que no hay oposición de parte de los catedráticos para que se realicen

cambios de estructuras, porque el criterio, tanto de maestros como de estudiantes, es mejorar la medicina en Bolivia, pero que no se debe obrar en forma unilateral.

El proyecto debe ser analizado por los docentes y que sea el cogobierno el que finalmente dé su palabra dijo.

# ESCOLARES DESEAN QUE TRANSITO LOS PROTEJA

Alumnos del ciclo básico del Instituto Bancario bloquearon ayer la avenida Arce y calles adyacentes, en señal de protesta porque las autoridades de Tránsito no toman medidas para precautelar la seguridad de los escolares.

En la avenida Arce, donde funciona el establecimiento, los vehículos desarrollan altas velocidades, con peligro de la integridad física de los alumnos de ese establecimiento.

Funcionarios del Servicio de Tránsito estuvieron presentes el momento del bloqueo y aseguraron que adoptarían las medidas aconsejables para evitar que se produzcan los accidentes, temidos por los escolares.

# FORMARAN FLOTA ANDINA DE AVIACION

Santa Cruz, 15 (AFP). Directivos de las compañías aéreas sudamericanas, "Avianca" Argentina, "TAM" de Chile, "Lloyd Aéreo Boliviano", "Aerolíneas Peruanas", "Compañía Ecuatoriana de Aviación", "Avianca" de Colombia y "Viasa" de Venezuela, se han reunido en Madrid la semana pasada, para discutir ciertos aspectos del estudio y proyecto sobre la constitución de una "Flota Aérea Latinoamericana de Carga" (F.L.A.C.).

Este proyecto viene realizando el jurista español, profesor de Derecho Aéreo, en la Facultad de Madrid, Luis Tapia Saiz, por encargo de las respectivas compañías.



El Presidente del Centro de Estudiantes de Medicina, Vladimir Mendoza, explicó en Conferencia de Prensa los alcances de la Revolución universitaria planteada en esa Facultad.

# HOY "GRAN CINE MEXICO" SUPERESTRENO EXCLUSIVO MATINEE-TANDA-NOCHE

Quién es el asesino.. Un médico prófugo de la justicia. Un contador público tramposo.. Un cantinero ambicioso... Un abogado hipócrita

Seis mentes diabólicas urdieron un crimen y ocultaron al asesino

¡ MARCADOS POR LA AMBICION ... !  
¡ MARCADOS POR LA VIOLENCIA ... !  
¡ MARCADOS POR EL CRIMEN ... !



Rosas Films, S. A. presenta a:  
ROSA DE CASTILLA  
CARLOS CORTES  
CARLOS L. MOCTEZUMA  
GUILLERMO ZETINA  
AUGUSTO BENEDICO  
CARLOS RIQUELME  
MARY MONTIEL  
JORGE LAVAT  
en



# 4 HOMBRES MARCADOS

en EASTMANGOLOR!

con Oscar Moreli - Roberto Meyer - Armando Gutiérrez y Néstor Domínguez  
Argumento de: Rodolfo Rosas Priego y José Luis Galiana - Dirección de: JAIME SALVADOR

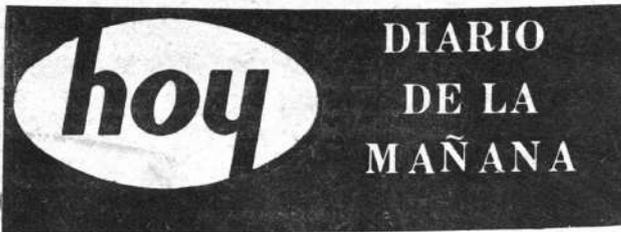
EN ACCION ¡ EL PISTOLERO MAS RAPIDO DEL MUNDO !

**Matinée Doble** Con la comedia picaresca de un ejército de Evas modernas en una guerra ardiente...  
FANNY CANO - JOAQUIN "COMO PESCAR MARIDO"  
CORDERO - A Colores

**Tanda Doble** Eastmancolor  
Con una historia tierna, humana, dramática.  
Libertad Lamarque - Joselito - Sara García  
"ASI ERA MI MADRE" 3ª SEMANA DE EXITO

**Noche Doble**  
LIBERTAD LEBLANC A COLORES  
Con un descenso al infierno del horror y lo desconocido... La mejor película de  
"LA ENDEMONIADA"

## apuntes



Director: ALFREDO ALEXANDER JORDAN

Director Coordinador:  
MARIO VARGAS RODRIGUEZ

Sub Director: JORGE ALVESTEGUI

### PLAN SUBVERSIVO CONTINENTAL

El ministro del Interior, de la República Argentina, acaba de denunciar que "existe un plan subversivo continental dirigido desde el exterior".

El diario "La Prensa" de Buenos Aires, dice: "No le faltan razones al ministro argentino para hacer pública una denuncia de tan graves implicaciones, sobre todo si se tiene en consideración que últimamente se ha desatado una ola de terrorismo en diferentes naciones de América Latina".

Luego señala el diario bonaerense "que en La Habana se ha constituido la oficina principal para trazar todos los planes subversivos. OLAS (Organización Latinoamericana de Solidaridad) tiene a su cargo coordinar los partidos de izquierda del Continente para que a través de levantamientos armados capturen el poder. Sin embargo, es un hecho que los cubanos han decidido variar su estrategia subversiva: después del fracaso de las guerrillas rurales, los rojos han decidido trasladar su campo de acción a las ciudades".

"Las guerrillas urbanas —agrega el diario de referencia— merecen ahora principal atención y apoyo de Fidel Castro. Prueba de ello la tenemos en los últimos brotes subversivos que se han originado, quizá planificadamente, en Brasil, Argentina y Uruguay".

El comentarista se olvidó de citar a Bolivia, donde las guerrillas, primero rurales, y después, urbanas, han sufrido rudo golpe que significa la decisión boliviana de enfrentar agresiones foráneas.

Mas, lo importante y decisivo es una acción conjunta de todos los países latinoamericanos para hacer causa común frente a lo que implica una amenaza para todos.

El diario "La Prensa" afirma por último: "Las declaraciones del ministro del Interior de Argentina deben ser escuchadas con toda seriedad y deben, asimismo, servir de aviso para todos los gobiernos latinoamericanos".

Una acción aislada no puede enfrentarse a una acción coordinada como es la que despliega la estrategia castrista en los países latinoamericanos.

Creemos, por tanto, que ha llegado la hora de responder al reto y a la agresión en términos y en forma que implique neutralizar los planes del Cuartel General de La Habana.

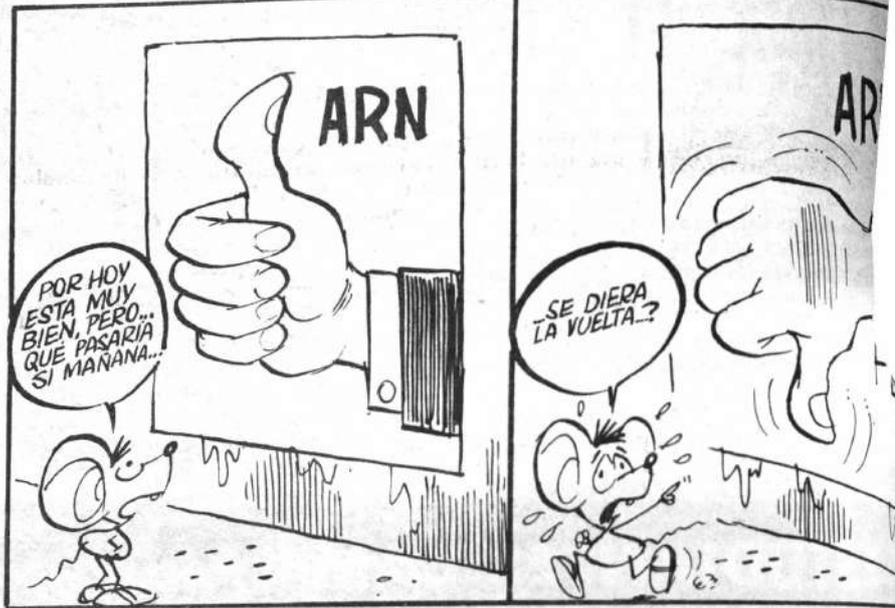
Consideramos que es la Organización de los Estados Americanos la que debe tomar conocimiento inmediato de los hechos y los Delegados de aquella entidad acordar las medidas que el caso requiere.

La Carta de la OEA es suficientemente clara, así como los acuerdos adoptados en Conferencias de Ministros de R.R.E.E., para realizar una acción conjunta toda vez que un país o el Continente mismo se vean afectados por agresiones externas.

Mayores pruebas ya no caben que las dadas en La Paz, Río de Janeiro, Buenos Aires y Montevideo en cuanto a la actividad terrorista desatada con los fines conocidos.

No creemos que esta vez se mire con indiferencia o desaprensión el peligro evidente que amenaza a América Latina. Si ahora la OEA y los gobiernos representados allí no asumen energicamente una decisión que implique movilizar las fuerzas de represión, los planes castristas abarcarán cada día mayores y más extensos radios de acción terrorista con la finalidad advertida por el ministro del Interior de la República Argentina.

Debiera preceder a la acción en la OEA una rápida consulta entre todos los gobiernos del Continente. Y para el caso sugerimos que sea el de Bolivia, donde la agresión guerrillera es más intensa, el primero en dar el paso inicial en el sentido que acabamos de indicar.



Amigo lector: Los periódicos estos días han estado espeluznantes. Como quizás también los títulos de estos comentarios. Y uno se cansa de tener que comentar cosas tristes. Por eso hoy me puse a la búsqueda de alguna noticia grata. Por supuesto, la encontré.

Abro un periódico y leo en una de sus paginas "Filarmonía argentina organiza Concurso de Violinistas"— "Convocatoria a Concurso Nacional de la Canción"— "Orquesta española llegará el sábado"— "Llegó conjunto alemán de instrumentos de viento"...

Todo esto es muy distinto de, por ejemplo: Cayó "el Sol" (vaya desbarajuste astronómico)— "Tupamaros hacen de las suyas (las suyas son las bombas). O bien títulos referentes a la reyerta chino-rusa, o a la reyerta árabe-israelí, o la reyerta cubana contra todo el mundo.

Cansado ya de escribir sobre todas esas cosas (tanto como ustedes de leerme) creo que nadie me

## así va el mundo

PABLO CEJUDO  
CANTARES

reprochará evadirme por un día, aunque ello se salga un poco de la línea habitual de este comentario al que, por lo general, ese mundo que va así o así le suele proporcionar en mayor cantidad lo censurable que lo laudable. Pero, por cierto, no todo es malo en el mundo. Todavía hay amplia base para mantener la fe en la raza humana.

Ya lo saben, ustedes pueden cantar para olvidar las penas. Y en

cima les darán premios. tiendo muy bien eso de "Concurso Nacional de la Canción". Y resulta que el Concurso es en Buenos Aires. Pero, si usted magistralmente una canción folklórica, canción internacional, tango, usted puede regresar a casa con 5000 dólares de premio en el bolsillo.

Si optan por tocar el violín, instrumento de ángeles, los premios con su violín en Mendoza, Tucumán, San Juan y Mendoza, según les vaya, recibirán 50, 70, o 100.000 pesos mensuales.

Los que no tocamos instrumentos (para el público) podemos conformarnos con cantar por nuestro capote. El caso es que los premios de guerrillas y guerrilleros dicen que "el que canta a los espantos". Y que (esto es a un predicador) "al que entrarán los que nunca han cantado".

## LA ENTREVISTA KOSYGIN - CHU EN LAI

Por Pierre Comparé, corresponsal de la AFP.

La entrevista del jueves entre Alexei Kosygin, presidente del consejo de la U.R.S.S. y Chu En Lai, Primer Ministro chino, duró unas cuatro horas, por lo que, según los observadores, debió de ser importante de lo que se creyó en principio.

Las primeras indicaciones daban a entender que Kosygin y Chu no habían conferenciado más durante una hora. Pero se supo esta mañana que, sin salir del aeropuerto de Pekín, en el que aterrizado hacia las 12H00 locales, Kosygin, Katushev y Yasnov no volvieron a despegar hasta las 4H00.

Katushev es secretario del partido comunista de la URSS, y Yasnov, vicepresidente del Presbiterio del Soviet Supremo. De lado chino, asistieron el Primer Ministro Li Sien Nien y Sieh Fu Chih, vicepresidentes del Consejo de Estado.

La cuestión número uno de la conversación fue, probablemente, la de la guerra y la paz, esto es, los observadores puesto que, a favor de la propaganda, se creó en las últimas semanas una atmósfera de guerra lo bastante grave para que ambos países aceleren sus preparativos con miras a operaciones militares.

En China, el comité central del partido comunista publicó el 28 de agosto una declaración sobre los rativos bélicos. Su existencia no se supo en Pekín hasta muy recientemente, cuando un cartel —el primero desde hace dos meses en la capital— pidió respaldo popular para dicha declaración.

Sin embargo, lo esencial de su contenido pudo conocerse gracias a carteles de provincias.

Por otra parte, la preparación del 1 de octubre, vigésimo aniversario de la República Popular, permite prever que, este año, se cargará el acento sobre el ejército. En la gran plaza Tien an Men, a veces ensayan por la noche los ejercicios de la fiesta hasta 15.000 soldados.

Estos afluyen a la capital en enormes convoyes de camiones, el ruido de cuyos motores desvela la noche a no pocos vecinos.

Por otra parte, la prensa china prosiguió esta mañana su campaña antisoviética, reanudada el día anterior.

El "Cotidiano del Pueblo" publicaba un artículo sobre "la hipocresía soviética", en el que se criticaba contra el Primer Secretario soviético, Leonid Brezhnev, a quien los chinos no perdonan sus declaraciones sobre la "seguridad colectiva" en Asia, ni sus declaraciones antichinas en la conferencia comunista de junio.

Por otra parte, reproducía un despacho de la agencia China Nueva dando cuenta de la visita de Marko, miembro del comité central del partido comunista albanés, a una unidad del ejército popular de liberación. Según el despacho, Marko fue recibido por las tropas con gritos de "abajo el revisionismo soviético".

Por último el "Cotidiano del Pueblo" da cuenta del llamado del semanario australiano "Yankee" para que los revolucionarios de Australia "denuncien los designios criminales" y lancen nuevas acusaciones contra "los renegados de Moscú".

MOVAR presenta...

# LA IMAGEN DE (hoy)

**LA PREGUNTA**

¿Cuál la razón por la que no ha llegado hasta ahora el cantante: Charles Aznavour...?

El famoso cantante fue anunciado, desde hace mucho tiempo, para ofrecer actuaciones benéficas. Ahora nadie sabe nada.

## LO BUENO

Otra vez un hecho deportivo debe merecer elogios porque significa prestigio para el país. La actuación de los pilotos bolivianos en el Gran Premio Nacional del Perú sin ser extraordinaria es muy buena. Crespo, Hubner y Bendek son objeto de comentarios elogiosos en el vecino país. Su esfuerzo puede repararles grandes satisfacciones personales. Y prestigio para el automovilismo nacional.

## LO MALO

La disputa pública de la Asociación de Fútbol de La Paz y el Comité Nacional de Deportes. Al amparo o apoyo de "entidades prestigiosas", que se autotitulan así, una publicación pagada de hace varios días, movió a risa. El más indignado es el presidente Siles Salinas, quien, al margen de la disputa, reiteró que su gobierno llevará adelante el proyecto de ampliación del estadio que lleva el nombre de su padre.

## LA FRASE

"Consideramos que es un recurso de la oposición política al gobierno constitucional para inquietar el ambiente y valerle del fantasma del grupo insurrecto, capitaneado por extranjeros..." De autoridades policíacas en relación al último mensaje atribuido al ELN.

## PARA ATAR CABOS

El último pronunciamiento del grupo guerrillero, a través del ELN, llegó a diarios y emisoras por la vía más próxima a lo que se ve en filmes propios de la imaginación de Ian Fleming. Las amenazas de venganza están contenidas en cada una de las expresiones que allí se vierten. Aquello de que murió "Inti" Peredo pero que la acción guerrillera se mantiene, cobraba vigencia mayor.

## LA CENSURA

No a los buenos propósitos para modernizar servicio de alcantarillado en infinidad de calles de La Paz. Si, a la demora de tales trabajos. Porque la amenaza de lluvias es evidente. Y con las lluvias podrían surgir problemas mayores que los del año anterior. Que se tome nota de todo ello.

## EL ELOGIO

Para la culminación de gestiones felices del embajador de Bolivia en Alemania Federal, haciendo realidad el crédito destinado a Samapa con el que el problema del agua potable en La Paz podrá ser superado en gran parte. La acción ejecutiva del embajador Chaacón merece aplausos sin reservas.

CUANDO este ejemplar llegue a sus manos, ya estarán de retorno el Presidente Siles y los miembros de la comitiva que le acompañaron para asistir a los actos celebratorios del 14 de septiembre en Cochabamba. A propósito de esos actos: Hamó poderosamente la atención la intervención poco afortunada de un locutor que difundió el desfile cívico y que estuvo a punto de provocar, con sus incoherencias, hechos que no estaban programados. Especialmente en el momento de la presentación de universitarios. Con frases como estas: "Los universitarios se detienen. Algo va a pasar. Pero no se inquieten. Agentes civiles ya los tienen rodeados. Sin embargo algo va a pasar..." Y no pasó nada. Según se supo, los universitarios quisieron hacer su entrada ante el palco de honor sin el acompañamiento de banderas militares. Eso fue todo...

MAS ALLA de nuestras fronteras y con un especialista francés de nota, encabezando el equipo que atiende a Costa e Silva, los brasileños tienen puestos ojos y oídos en torno a la decisión que debe surgir de un momento a otro —tal vez ya se produjo— para saber si Costa e Silva podrá volver o no a ocupar la silla presidencial. Los altos jefes militares también están pendientes del anuncio. Un brasileño muy vivo, con la viveza del carioca, abrió apuestas de inmediato. Y las apuestas se pusieron rápidamente 6 a 1 de que Costa e Silva, aun superando el trance por el que pasa no volverá a ser Presidente.

ber si Costa e Silva podrá volver o no a ocupar la silla presidencial. Los altos jefes militares también están pendientes del anuncio. Un brasileño muy vivo, con la viveza del carioca, abrió apuestas de inmediato. Y las apuestas se pusieron rápidamente 6 a 1 de que Costa e Silva, aun superando el trance por el que pasa no volverá a ser Presidente.

LAS DISCREPANCIAS que se advierten en el MNR cobran actualidad a raíz de una solicitud que fue rápidamente desvirtuada porque "el documento que allí se exhibe con la firma del ex Presidente Paz, es apócrifo". La pugna interna sigue manifestándose en todo su rigor. Pero no es patrimonio exclusivo del MNR.

ENTRETANTO, a estar por lo sucedido en los últimos días, y pulsando el ambiente nacional, el General Ovando Candia logró crecida ventaja sobre el General Escobar Uria cuyo radio de acción ha circunscrito, casi exclusivamente al ambiente paceño. Ovando se sintió sobrecogido por la tumultuosa recepción que le tributaron campesinos de Quillacollo.

DESDE BUENOS AIRES, el Ministro del Interior de Argentina, General Francisco I. Maz, denunció que existe un "plan subversivo continental dirigido desde el exterior". Mencionó la ola de terrorismo comunista que se ha presentado en Bolivia, Brasil, Uruguay y su propio país. "Después del fracaso de las guerrillas rurales, los rojos han decidido trasladar su campo de acción a las ciudades", es otra de sus frases.

Como consecuencia de esos hechos, está en gestación —lo podemos anticipar— una reunión de alto nivel, con carácter continental, que se efectuará a más tardar hasta mediados de octubre. La delegación boliviana podrá tejer muy fino en esa reunión...

"MI DECLARACION tiende a establecer la verdad. No me importa lo que personalmente pueda sucederme. Si quedo libre permaneceré en el país. No deseo protección alguna. Por eso diré la verdad". Fueron las expresiones de Fernando Mar-

tínez, uno de los acompañantes de Inti Peredo en la madrugada del martes pasado. Decir eso y proporcionar detalles de todo orden permiten a las autoridades del Ministerio de Gobierno, establecer plan de acción radical en procura del erradicamiento total de los grupos que estaban operando nacionalmente.

VAMOS POR otro sector: Hasta los Padres de la Patria ya hicieron oír su voz respecto al problema televisión. No les gusta —como a mucha otra gente— la programación efectuada hasta el presente. Pensamos que Diputados y, en general, los telespectadores locales, tendrán que ser menos

exigentes y esperar que las cosas mejoren. En estos momentos debería prevalecer una crítica constructiva y no echar por la borda, porque sí, con los buenos propósitos que, quienes tienen a su cargo la conducción de la TV, han hecho conocer. Coincidimos en que hay pequeños detalles que deben ser corregidos de inmediato. Sin contemplaciones ni favoritismos. Por ahora vamos a referirnos a esos pequeños detalles...

UNA MAS para el cierre: El salvoconducto para el ex Ministro Antonio Arguedas está listo. La Cancillería hará entrega de ese documento al Embajador de México en las próximas horas.

Nada más por hoy....

## A PLENA VOZ

*Time is money?*  
Con sentido mercantil se dijo esta frase que por años fue una premisa de respeto al tiempo, por su valor, por su alto valor. Y no se equivocaron quienes pensaron la frase.

No siempre, empero, tiene vigencia en la vida real. Se suele perder el tiempo. Y en Bolivia se pierde tiempo y por ende se dilapidan riquezas.

Caro lector. Analicemos con sensatez. Usted, yo y todos sabemos que en nuestro medio desaprovechamos riquezas naturales. Perdemos el tiempo.

¿Y cuáles son las razones para ello?  
Es que Bolivia está viviendo en permanente estado de tensión. Una tensión que excepcionalmente se supera.

Y esa tensión no deja margen al raciocinio. No deja paz para el trabajo. No deja espacio para el despliegue de nuestras propias fuerzas.

Hay propósitos. Pero la más de las veces se los tira por la borda con la misma facilidad con que cambian las personas, los gobiernos.

En Bolivia estamos perdiendo el tiempo. Y perdiéndolo miserablemente.

La Historia ha juzgado algunas veces a los fautores de tanta desgracia. Y es nuestra obligación estampar nuestro desacuerdo con quienes buscando satisfacer apetitos personales disgregan a la familia boliviana, la entumescen en un letargo desesperante, para luego mofarse de sus "hazañas".

O trabajamos sin desmayos para recuperar el tiempo perdido, o seremos cómplices de un derrumbe estrepitoso que también la Historia se encargará de entorrecernos.

No hagamos política baja. No seamos dialécticos baratos.

Seamos patriotas. Esa es nuestra verdad. Acordes o discordes con los regimenes gubernamentales, entreguemos nuestro granito de arena para el engrandecimiento del país.

Celemos por las riquezas naturales que poseemos. Explotémoslas y crezcamos a la sombra de la paz y la labor comunitaria.

Que la ambición de los poderosos no entorpezca el afán de quienes buscan negociar la riqueza nacional en favor del pueblo.

Trabajemos juntos. Usted y usted, señor lector. Hay que recuperar el tiempo perdido, porque, como dicen los ingleses, el tiempo es oro.

¿No les parece?

RODRIGO

## TORTURAS

No es producto de la imaginación. La escena no fue preparada, tampoco. No corresponde a un filme ni mucho menos. Es real. Pertenece a un "curso" de entrenamiento anti guerrillero que se efectúa en Brasil contra miembros de comandos guerrilleros en las montañas de Río de Janeiro. La fotografía fue difundida por la Associated Press.





### CLASES DE HULA EN LA PAZ

Una pequeña brisa de Hawaii tocó nuestro país esta semana cuando señoritas pacifistas empezaron a bailar el Hula.

En la Iglesia Mormona de La Paz ha preparado clases especiales del cadencioso baile hawaiano, con la presencia de la señorita N. Casil, venida especialmente de Hawaii para impartir estas lecciones, las que se cumplen los martes a partir de las 19:30.

Muchas damitas pacifistas están tomando clases y gozando del afecto de la señorita Casil (en el gráfico rodeada de sus alumnas).

Hoy habrá un típico "Lunch" con comidas y trajes típicos de la isla.

La destacada visitante cumple de esta manera una de las muchas actividades de la Iglesia Mormona, que en trabajos culturales e intelectuales este mes incluye este intercambio de música y danza.

Es posible que la señorita Casil, juntamente con sus alumnas puedan realizar una presentación en un próximo programa radial que se dará a conocer en el Cine Príncipe este fin de semana.

## EL PROFESOR ALEMAN HANS FLASCHE DARA HOY UNA NUEVA CONFERENCIA

El profesor Dr. Hans Flasche nació el 25 de noviembre de 1911 en Düsseldorf, estudió Filosofía y Romanística en las Universidades de Bonn y Berlín.

1935.— Se doctoró en Bonn.

1946.— Hizo el examen del Estado para el Servicio Bibliotecario Científico en Bonn.

1951.— Se adjudicó la "Venia Legendi" (Derecho de dictar cursos) en la Universidad de Erlangen.

1961.— Fue nombrado Prf. Ordinario en la Universidad de Hamburgo, al mismo tiempo desempeña las funciones de Director del Seminario Románico de la Universidad de Hamburgo y de Director del Centro de Investigaciones Iberoamericanas de la Universidad de Hamburgo. Además es editor de las revistas "Investigaciones Portuguesas de la Sociedad Góres" y del "Al-

manaque Anual Romanístico".

Entre sus publicaciones, deseamos destacar solamente algunas de ellas:

- "Principios de la Lingüística Románica Moderna".
- "La tradición del Pensamiento Europeo en Portugal".
- "El Vocabulario Catalán— Alemán de 1502".
- "Gabriela Mistral y su Arte Lingüístico".
- "Tareas de la Investigación de Calderón de la Barca".
- "Federico Schlägel y Portugal".

En La Paz el Prof. Flasche dictará dos Conferencias

I.— Bajo los auspicios de la Academia Boliviana de la Historia y con un discurso inaugural del Presidente de esta academia, Dr. José María Salinas sobre el tema: "El Instituto de Investigaciones Iberoameri-

canas de la Universidad de Hamburgo". Esta charla tuvo lugar en el Instituto Cultural Boliviano Alemán. el día lunes 15 de septiembre, a horas 19:00.

En esta charla se dió un informe de carácter general sobre la Historia del Instituto Iberoamericano de Investigaciones Científicas y su desarrollo en la época actual.

Por supuesto se trató también en forma detallada de las relaciones existentes entre Hamburgo y Latinoamérica.

II.— Se realizará el día martes (hoy) 16 de septiembre, a horas 18:30 en el local del Instituto de Cultura Hispánica bajo los auspicios de esta institución y del Goethe-Institut de La Paz sobre el tema: "Períodos de la Evolución de la Lengua Española en la Época de Oro".

## ARCA INAUGURA EXPOSICIÓN

Hoy a las 18:30 tendrá lugar la inauguración de la muestra artística de pintores, en el local de ARCA (de la Riva 1411).

Los expositores son los artistas peruanos Enrique Ríos, Andrés Molina y Miguel Ángel Cuadros.

Los pintores vienen precedidos de muy buenas referencias y los amantes de la pintura tendrán oportunidad de evaluar el grado artístico logrado por los visitantes.

Se anunció que han sido invitadas personalidades de nuestro mundillo artístico para la apertura de esta muestra.

## ORQUESTA SINFONICA NACIONAL CUMPLE EXITOSAS ACTUACIONES



La Orquesta Sinfónica Nacional que dirige el profesor Brown, se encuentra en gira oficial desde el día jueves.

Sus primeras actuaciones las ha cumplido en la ciudad del Cochabamba pudo gustar de la capacidad de nuestro primer grupo orquestal y la crítica no tuvo reparos en dedicarle merecidas críticas relevantes del grado artístico y calidad interpretativa que ha llegado el grupo.

Diversos escenarios fueron especialmente preparados para la presentación de la Orquesta que por primera vez realiza una gira naturalista.

Los auspicios, como se sabe, están brindados por el Ministerio de Cultura Información y Turismo.

Ayer, por la mañana los integrantes de la Sinfónica se dirigieron a la ciudad de Santa Cruz donde actuaron por la noche. Harán hoy también, de acuerdo al plan que se trazó al inicio de la gira.

Desarrollarán presentaciones en diversas escuelas en ciudades populares, y posteriormente viajarán a la ciudad de Oruro.

La orquesta, retornará el próximo sábado para reiniciar sus actividades a fin de cumplir con el siguiente Concierto de Temporada que es habitual ya en el calendario anual de la Sinfónica.

Muy buenos comentarios y elogios arranca la iniciativa del Ministerio mencionado por permitir el viaje al interior de un país musical tan importante.

## LLEGARAN "LOS HERMANOS ARRIAGADA"

Ha sido confirmada por empresarios locales, la actuación del famoso trío musical Los Hermanos Arriagada.

Mucho musicófilos saben perfectamente que la capacidad del trío nombrado es de las mejores. Conoce también por otra parte que el trío ha logrado notoriedad continental gracias a distintos temas que se hicieron populares en escala mundial.

Los hermanos Arriagada, artistas

### VIAJARON LOS JAIRAS

Los Jairos, luego de reiterados anuncios de su viaje, emprendieron el vuelo rumbo a Europa. Los artistas nacionales que lograron notoriedad gracias a su estilo peculiar de interpretar la música nacional, permanecerán en Europa durante un mes aproximadamente, visitando países del viejo continente.

El bagaje de Los Jairos incluye trajes típicos de diversos sectores del país, además de música debidamente seleccionada a fin de internacionalizar nuestra música.

tas consagrados además en radio, teatro y televisión, llegarán para debutar el 10 de octubre a juzgar por las palabras de su representante Raúl Ruiz, empresario local.

Los artistas mencionados harán una temporada de aproximadamente 10 días en todo el territorio

nacional, y posteriormente reemprenderán una gira por Sudamérica.

No cabe duda que este nuevo anuncio movilizará a quienes gustan de las versiones románticas que con fuerza saben "decir" los Hermanos Arriagada.



# ESTAÑO: BOLIVIA INSISTIRA EN CONTROLAR EXPORTACION

## Reunión del CIE comenzará hoy en Londres

Se iniciarán hoy en Londres las deliberaciones de la XIII Reunión del Consejo Internacional del Estaño (CIE), dentro el Tercer Convenio en actual vigencia, para analizar los resultados del cuarto período de control a las exportaciones y considerar, además, otros aspectos relacionados con el mercado mundial del estaño.

Reiterar la oposición a la disponibilidad de las reservas de estaño de la General Service Administration (GSA) de los Estados Unidos, es otra de las proposiciones de la representación boliviana al CIE.

rente de la Reserva de Estabilización (Buffer Stock) para operar en el tercio medio de la escala de precios en actual vigencia (1.400.— a 1.515.— libras esterlinas por tonelada larga).

Al respecto, es oportuno anotar que la GSA, no ha efectuado ventas comerciales desde julio de 1968.

Finalmente, el ministro David Pereira anotó, "debe haber la seguridad en el pueblo que la delegación agotará los mejores esfuerzos en procura del logro de sus propósitos, en defensa de los intereses nacionales".

Otra proposición boliviana es ampliar la autorización al Ge-

# PUEBLOS DE YUNGAS APOYAN A ESCOBAR

Durante el último fin de semana el alcalde Armando Escobar fue invitado a Kutuzuma, Sud Yungas donde recibió el apoyo de los pobladores a la postulación en las próximas elecciones presidenciales.

En la oportunidad el burgomaestre prometió trabajar incansablemente por las clases menos favorecidas del país, poniendo el máximo empeño y voluntad.

Escobar también un representante de los pobladores afirmando que Escobar Uría significa la esperanza de los bolivianos para que el país salga de la pobreza y el subdesarrollo.

Posteriormente, Escobar Uría viajó a Ocobaya donde fue objeto de muestras de simpatía por parte de sus conterráneos.

# MINEROS DE SANTA FE RECLAMAN MEJOR TRATO

## Defienden a obreros despedidos

El Sindicato Mixto de Trabajadores Mineros de Santa Fe, Cochabamba, hizo conocer un voto resolutivo en el cual se pide la reincorporación de los trabajadores retirados por motivos de orden político y social. Señala que se permitirán las transferencias "forzadas e inconsultas que efectúan desde hace tiempo".

licitamos la reincorporación como trabajadores regulares" prosigue.

Se exige a la Empresa Minera Santa Fe una mejor atención para los trabajadores y sus familiares, ya que hasta el momento no se recompensa el sacrificio que realizan.

Termina el comunicado subrayando que el voto resolutivo está apartado de todo sectarismo político y que solamente tiene el interés de conseguir mejoras para los trabajadores del subsuelo. Invita a las autoridades del Ministerio de Trabajo para que certifiquen las denuncias.

denuncia que ante la falta de trabajadores en la empresa se usa del personal eventual — "haciéndole trabajar solamente 14 días, lo cual es en perjuicio del que no gana suficiente para mantener a su familia. Por estas razones so-

"Las proposiciones de Bolivia se basan, fundamentalmente, en el mantenimiento del control a las exportaciones, teniendo en cuenta que esas restricciones han significado un sacrificio que ha sostenido el país" expresó el ministro David Pereira, poco antes de emprender viaje a Londres.

El ministro advirtió: "actualmente existen fuertes presiones de los países consumidores para suprimir las restricciones de exportación, de modo que la delegación boliviana viaja en condiciones un tanto precarias, abrigando, sin embargo, la esperanza de que primará un sentido de solidaridad en los distintos países y que a base de ello se pueda lograr los objetivos que lleva la representación boliviana".

# Temor ante la posible venta de estaño chino

## Desequilibraría los precios

Según el boletín confidencial de IPE, informaciones serias indican que China estudia la posibilidad de volver a lanzar estaño a los mercados internacionales. El excedente que tendría China para vender sería de 10 mil toneladas anuales, aproximadamente.

En las esferas ligadas a la actividad minera, tanto del gobierno como de la privada, se sostiene que, de perderse la batalla en Londres para conseguir la ampliación del control de exportaciones, "la situación para Bolivia podría tornarse catastrófica".

IPE sostiene que, tal vez la opinión pública no da la importancia que se le debe dar a las resoluciones de la Reunión del Consejo Internacional del Estaño, que serán de vital importancia para el país. Sin embargo, agrega que Bolivia no estará sola en su lucha puesto que el Congo y Nigeria tienen el mismo objetivo: Mantener la producción y exportación controladas para evitar bajas en el precio del estaño.

# ASOCIACION DE PERIODISTAS DE LA PAZ SERVICIO DE BAR Y RESTAURANT

Se comunica a los socios y amigos de la entidad, que desde la fecha queda iniciado el servicio de bar y restaurant, a cargo del concesionario Sr. Antonio Luna.

Se atenderá pensionistas a precios especiales, reuniones sociales autorizadas por el Directorio y servicio de té. (Calle Comercio 1048 — Teléf. 23395).

La Paz, 12 de Septiembre de 1969.

# Servicio Nacional de Caminos

## CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 34/69

### Segunda Convocatoria

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita por segunda vez a las Firms Comerciales y/o Importadoras legalmente inscritas en la Cámara de Comercio, para la provisión de:

#### REPUESTOS CHEVROLET

de acuerdo a pliego de especificaciones que los interesados pueden retirar de la División de Equipos del S.N.C. previo pago de \$b. 30.00.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado con todas las formalidades de Ley, acompañando Boleta de garantía de seriedad de la Propuesta, por \$b. 50.00 por el primer mil, más el 5 por mil del valor de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 30 de septiembre de 1969, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos, Av. 20 de Octubre Nº 1829.

La Paz, Septiembre de 1969

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS



# CANJE DE CUPONES

## SORTEO hoy

### AVISO

Comunicamos a nuestros distinguidos amigos y favorecedores que el canje de cupones para el sorteo gigante de Navidad de HOY, comenzará en nuestras oficinas el próximo jueves a partir de las 14:00 horas.



# FERROVIARIOS ARGENTINOS INICIARON HOY UN PARO GENERAL DE ACTIVIDADES

Gobierno de Onganía decretó su movilización

BUENOS AIRES, Sep. 15.— Ciento ochenta mil obreros del ferrocarril paralizarán desde la medianoche los servicios ferroviarios de todo el país durante 24 horas y amenazan con prolongar el paro, en caso de no ser aceptadas las medidas disciplinarias impuestas por la administración.

El conflicto ferroviario comenzó en la ciudad de Rosario, situada a 370 kilómetros al noroeste de Buenos Aires donde los servicios se encuentran interrumpidos desde el miércoles último.

Los huelguistas obedecen consignas del dirigente sindical Antonio Scipione ex-líder de la Unión Ferroviaria que opera en la clandestinidad desde que las actuales autoridades se hicieron cargo de la administración de los ferrocarriles.

En esta huelga, Scipione logró arrastrar a los afiliados de "La Fraternidad", gremio que agrupa a los conductores de locomotoras.

Actualmente, los servicios se cumplen con demoras considerables y dificultan el normal traslado de pasajeros de las zonas suburbanas hacia la capital federal.

## MOVILIZACIÓN

Buenos Aires, Sep. 15 (AFP).— El gobierno argentino decidió hoy movilizar a los 180.000 ferroviarios que deben iniciar a medianoche una huelga de 24 horas.

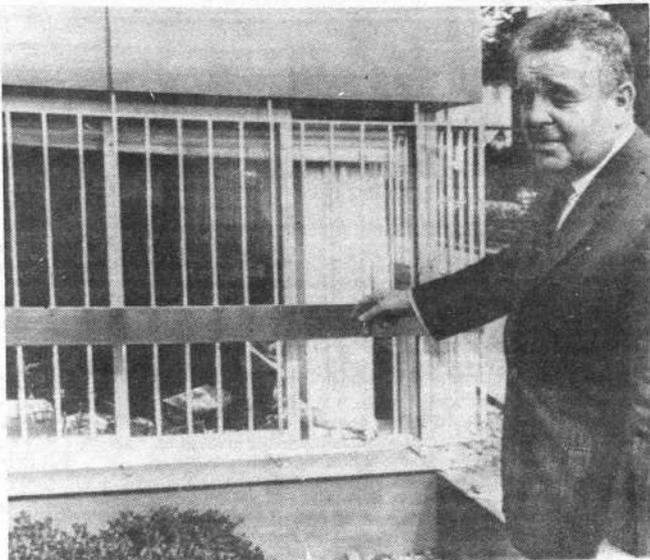
## FUE DETENIDA MARCHA OBRERA CERCA DE LIMA

Lima sé. 15 (AFP).— Unos 800 policías detuvieron hoy la marcha de alrededor 4.000 metalúrgicos en huelga, del centro del país, que venían a Lima a respaldar reclamaciones salariales.

La intercepción de la columna se efectuó a unos 80 km. al este de Lima. La policía que usó bombas lacrimógenas y cachiporras, detuvo a unas 90 personas, entre ellas un sacerdote y dos abogados, asesores de los mineros.

Los trabajadores, sin embargo, no pudieron ser dispersados y, mientras toman una resolución algunos de sus dirigentes llegaron a Lima para tratar el problema con las autoridades.

Los metalúrgicos de la planta refinadora de cobre de La Oroya de la compañía norteamericana Cerro de Pasco, se encuentran en huelga desde hace 16 días, así como los mineros del yacimiento "Cobrizo", también de la Cerro.



**TERRORISMO CONTRA HEBREOS.**— El doctor Uri Naor, arriba, ministro de la Embajada de Israel en Bonn, señala el daño causado a la embajada en la capital de Alemania Occidental por dos granadas de mano. Oficiales de policía, abajo, inspeccionan la oficina de la línea israelí El Al, después de una doble explosión, donde fueron heridas cuatro personas. (AP Wirephoto).

## Optimismo de U Thant sobre la guerra del Vietnam Sur

inconvenientes de un alto el fuego

Washington, N.Y. 15 (AFP).— El secretario General de las Naciones Unidas U Thant, indicó hoy que se sentía "optimista en cuanto a la evaluación de la guerra de Vietnam hacia su desenlace".

obstante, se había franqueado ya dos etapas importantes. Según U Thant, estas etapas son la cesación de los bombardeos contra Vietnam del Norte y la apertura de negociaciones directas entre los beligerantes.

"Queda pendiente, añadió Thant la desescalada de las operaciones militares. Es de esperar que tal desescalada se producirá, para que sea creada una situación que permita al pueblo vietnamita decidir su futuro sin intervenciones exteriores".

"Ciertas indicaciones muestran que esta facultad será facilitada al pueblo vietnamita", añadió el secretario General de la ONU, sin facilitar mayores precisiones.

A propósito de un eventual alto el fuego en Vietnam, U Thant dijo que esta medida no sería de carácter realista.

"La situación en el terreno de operaciones indicó U Thant, haría casi imposible controlar el alto el fuego. La desescalada sería más procedente que el alto el fuego".

## Habrá un nuevo retiro de tropas norteamericanas anunció Kao Ky

Hoy será totalmente confirmada la decisión

SAIGON, Sep. 15 (AFP).— Estados Unidos retirarán de Vietnam 40.500 soldados antes de fi-

nes de noviembre próximo, anticipó aquí el vicepresidente de la República, Nguyen Kao Ky.

Veinticinco mil soldados estadounidenses fueron ya evacuados de Vietnam del Sur hasta fines de agosto pasado.

En Washington, tanto la Casa Blanca como los Departamentos de Estado y de Defensa se abstuvieron de comentar la noticia anunciada por el general Ky en Saigón esta noche.

Según el vicepresidente de Vietnam del Sur, esta nueva evacuación de efectivos norteamericanos será seguida el año próximo de la repatriación de otros contingentes hasta un total de 150.000 a 200.000 hombres a fines de 1970.

El anuncio de que el presidente Nixon decidió retirar un

nuevo contingente de tropas de Vietnam del Sur, era esperado desde hace varios días por los observadores.

Según el vicepresidente Ky la noticia será oficializada simultáneamente en Saigón y Washington el martes próximo y no será acompañada de ninguna otra "iniciativa de paz".

El viernes pasado tuvo lugar en la Casa Blanca un gran "consejo de guerra" donde fue probablemente decidida la retirada de un nuevo contingente norteamericano de Vietnam, estimaban aquí los observadores políticos.

Según éstos, Washington preparó también otra iniciativa de paz para resolver el conflicto vietnamita pero el repentino anuncio del general Ky pudieran privar a las medidas de su efecto de sorpresa.

## EXAMINAN LAS REPERCUSIONES DEL SEQUESTRO

Washington, 15 (AFP).— Las repercusiones del sequestro por terroristas brasileños del embajador norteamericano Burke Elbrick, siguen siendo examinadas entre dicho diplomático y el Departamento de Estado.

Elbrick llegó el viernes a Washington y fue entrevistado el domingo por el secretario de Estado adjunto para asuntos norteamericanos, Charles Wick.

Interrogado hoy por un periodista sobre sus prospectos de porvenir, Elbrick afirmó que su estatuto personal en Brasil no había sido afectado.

## Murió hacendado colombiano herido por secuestradores

Medidas contra la delincuencia

Cali (Colombia), 15 (ANSA).— El rico hacendado Fabio Gómez Salazar, quien fue rescatado ayer por unidades del ejército colombiano gravemente herido de un disparo en la cabeza, en una hacienda del Municipio de Zarzal, departamento del valle, cuya capital es Cali, dejó de existir a la llegada a esta ciudad. Gómez Salazar era propietario de una cuantiosa fortuna representada en tierras y ganado que se

elevaba a los cuatro o cinco millones de dólares. Hace cinco años fue secuestrado pero en esa ocasión logró escapar de sus raptores. El hacendado fue secuestrado el jueves pasado en momentos en que se dirigía del municipio de Zarzal a una de sus fincas. Dirigió entonces una comunicación al ingeniero alemán Sake, de quién es socio, en la cual le solicitaba pagar el rescate pero sin informar a las autoridades ni a los familiares, a fin de no entorpecer la labor. Vinieron después varias conferencias para fijar el valor del rescate que los secuestradores fijaron inicialmente en un millón de pesos colombianos, unos 59 mil dólares, suma que bajaron posteriormente.

A pesar del hermetismo de Sake y algunos familiares de Gómez, las autoridades se enteraron finalmente del sequestro y de inmediato entraron en acción por intermedio de una unidad militar —antisequestro— formada con este fin. Al parecer los raptores al verse descubiertos le dieron un tiro en la cabeza a Gómez Salazar, quien fue hallado en una cama maniatado y con la boca vendada, y emprendieron la huida. Uno de ellos fue detenido por el ejército en tanto que se logró la plena identificación de la cuadrilla y del "cerebro" de los secuestradores. Según se informó, el presidente Lleras se reúne esta tarde en Bogotá con los miembros del Consejo de Seguridad, para estudiar medidas prácticas contra la creciente ola de secuestradores en Colombia.

## Guerrilleros palestinos anuncian gran victoria

EL CAIRO, 15 (ANSA).— Las fuerzas del Asifa (sector militar de la organización guerrillera palestina Al Fatah) han obtenido anoche una importante victoria. Un portavoz militar de la organización declaró hoy que los guerrilleros, después de una furiosa batalla, consiguieron ocupar durante una hora el kibbutz de Gebin, en el altiplano de Galán, habrían además infligido graves pérdidas humanas y materiales al enemigo.

El portavoz añadió que en la ciudad de Nablus (en la zona de Al Wadi Al Akhadar) explotaron minas colocadas por los guerrilleros. En dicha ciudad se encontraba una compañía de soldados israelíes. Según el portavoz, gran número de éstos fueron muertos o heridos.

Un vehículo que transportaba tropas israelíes —siempre según el portavoz— habría sido destruido el trece de septiembre, cuando pasó sobre una mina, colocada por el mismo grupo de guerrilleros, en la zona de Sedra, en Jordania. Entre los ocupantes del vehículo se habrían registrado muertos y heridos.

## Siguen paros sorpresivos de bancarios en el Perú Podría llegarse a la huelga

LIMA, 15 (ANSA).— Dirigentes de la Federación de Empleados bancarios del Perú, informaron que los paros sorpresivos que se vienen realizando en varias agencias de Lima y provincias seguirán, hoy mientras las negociaciones entre bancarios y banqueros continúan.

Los dirigentes declinaron informar sobre cuáles agencias pararían hoy. En el Ministerio de Trabajo, las dos partes se reunirán en torno al pliego de reclamos colectivos presentado por la Federación de Empleados Bancarios. Será la vigésima reunión de este tipo, sin que, hasta el momento, se haya llegado a alguna conclusión que posibilite el entendimiento.

El pliego de los bancarios fue presentado hace cuatro meses y los dirigentes bancarios señalan que "hasta el momento no existe un acuerdo por parte de los dueños de los bancos comerciales", agregando que en el caso de no producirse, tomarán otras medidas, entre las que no descartan la huelga general indefinida.

## Maestros realizarán asamblea general hoy

Tema: Asuntos económicos

La Federación Departamental de Maestros de La Paz, convocó a Asamblea General Extraordinaria para mañana, con el objeto de acordar los planteamientos distritales a la Conferencia Económica Nacional del magisterio.

La asamblea se realizará a partir de las 16:30 horas en la Casa Social del Maestro, oportunidad en que también se hará conocer la labor desplegada con motivo del Congreso Pedagógico.

En esta asamblea, se acordará la posición del magisterio paceño frente a las demandas económicas que serán planteadas en la conferencia a realizarse el mes de octubre.

Por otra parte, la Federación Nacional de Maestros pidió audiencia al Presidente de la República para hacerle conocer problemas que se presentaron para la realización del Congreso Pedagógico Nacional.

El ejecutivo de los maestros, Tito Maceda, dijo que los ministerios de Educación y Asuntos Campesinos, no cumplieron con sus aportes económicos para financiar el Congreso.

## ACELERAN CREACION DE COOPERATIVA MINERA

PARA COMERCIALIZACION

El Directorio de la Cámara Nacional de Minería, en los próximos días concluirá la preparación del anteproyecto de Estatutos para la Cooperación de Comercialización de Minerales.

Para el efecto las Cámaras filiales deben hacer llegar sus sugerencias y observaciones del anteproyecto que se hizo circular durante la realización del VII Congreso Extraordinario, las que servirán de base para su preparación definitiva.

Luego el anteproyecto debe ser nuevamente estudiado por las Cámaras filiales y ser aprobado en el próximo Congreso Ordinario de la Cámara Nacional de Minería.

## Recobró la memoria ex-lugarteniente de Salvatore Giuliano

Palermo, Italia, 15 (AFP). Giuseppe Cucinella, antiguo lugarteniente del bandido siciliano Salvatore Giuliano, acaba de ser dado de alta en el hospital psiquiátrico donde estaba internado y podría aportar nuevos datos sobre la muerte de su jefe.

Cucinella tiene 43 años, pero solamente tenía 18 cuando ingresó en la banda de Giuliano, de la que no tardó en convertirse en miembro importante.

En octubre de 1949, la policía le sorprendió, junto con su amante en un viejo caserón de Palermo. Su captura no fue fácil: Giuseppe se abrió paso, pistola en mano y lanzando no menos de diez granadas. Una vez en la calle, saltó al interior de un coche de punto.

Desgraciadamente para él, el conductor del coche era un agente disfrazado.

Meses después, Cucinella fue acusado y testigo relevante de varios procesos, relacionados con las actividades de la banda.

Como la pena de muerte está abolida en Italia, se le condenó a ciento sesenta y un años de cárcel.

Entre su detención y su procesamiento, Salvatore Giuliano había sucumbido a las balas de los "Carabinieri".

Cucinella empezó a purgar su pena, pero, a causa de trastornos mentales ("esquizofrenia" dijeron los médicos) tuvo que ser internado en un hospital psiquiátrico. Judicialmente, lo más grave fue que el enfermo había perdido la memoria y no pudo testimoniar en otros e importantes procesos pendientes.

Hoy, los mismos médicos que certificaron su dolencia le acaban de dar de alta. El lugarteniente de Giuliano está, según ellos, en posesión de todas sus facultades mentales, entre las cuales la memoria.

Los médicos policiales de Palermo esperan, pues, que pueda arrojar nueva luz sobre las oscuras circunstancias en que murió su jefe.

La versión más difundida, pero nunca demostrada, fue que Giuliano había sido denunciado por otro de sus lugartenientes, Salvatore Pisciotta, quien reveló el lugar y hora de una cita del bandido con su novia.

Pisciotta, juzgado y condenado con los otros miembros de la banda, moriría después, envenenado de modo misterioso, en la prisión siciliana de Ucciardone.

## UNA PACIENTE DE BARNARD ESTA ENFERMA

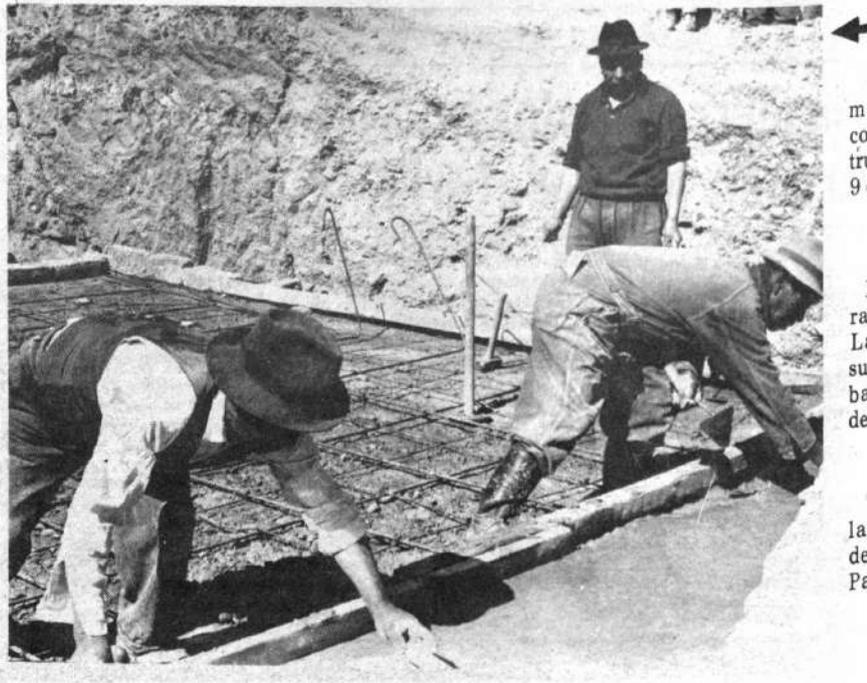
Ciudad del Cabo, 15 (AFP). Dorothy Fisher, a quien el profesor Christian Barnard sometió a un trasplante del corazón hace seis meses, presenta una intoxicación de la sangre, informó aquí hoy la dirección del hospital Groote Schuur.

La paciente, mujer de color de 38 años, fue internada en la última semana en dicho establecimiento y su estado inquietaba a los médicos que la atienden.

# ACTUALIDAD NA



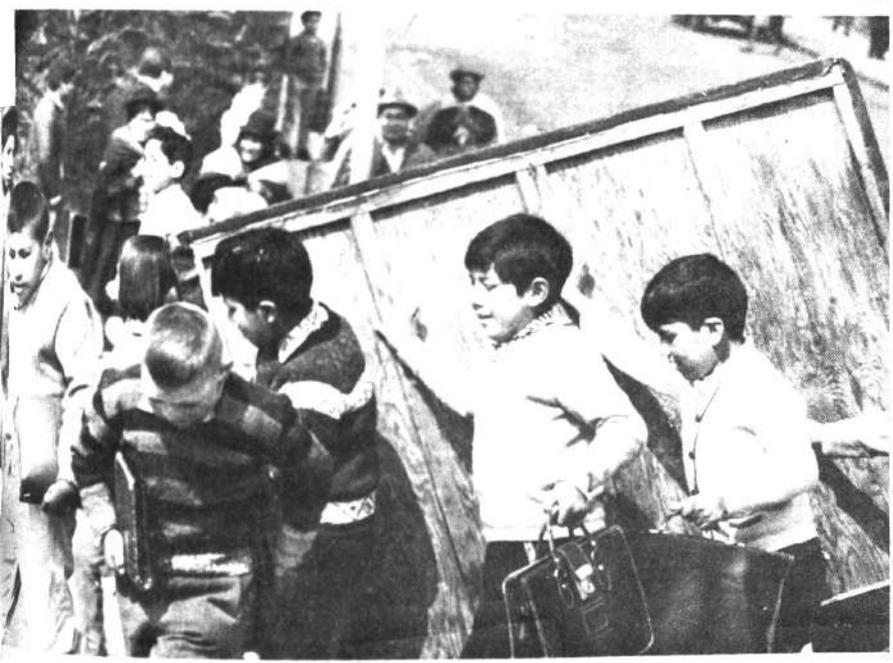
CONVENCION.- Recientemente se realizó en Lima, la Convención Latinoamericana de Shering Corporation. En representación del país participó el doctor Pastor Balderrama de la izquierda, quien aparece con delegados de otros países.



# AL Y DEL MUNDO



de los concurrentes al curso de capacitación de líderes campesinos de Pacajes recibiendo el día de asistencia de manos del instructor del curso. El evento se efectuó en las instalaciones de la "Juan Apaza" de la localidad de Pillapi y contó con asistencia de los funcionarios de la Dirección de Comunidades y de personal de entrenamiento de la mencionada entidad.



## ELEVARIAN COSTO DEL TRANSPORTE DE CARNE CON GRAVES REPERCUSIONES

Según informaciones extraoficiales la Asociación de Empresas Particulares de Transporte Aéreo, ADEPTA, elevaría la tarifa de transporte de carne a La Paz y los distritos mineros.

Esta medida, que indudablemente repercutirá en el precio actual de la carne, entraría en vigencia a partir del primero de octubre próximo al haber terminado el tiempo en el cual, por disposición del Gobierno, la indicada asociación contaba con un subsidio en el precio de la gasolina.

Extraoficialmente se dijo que la Asociación de Empresas Particulares de Transporte Aéreo, debía presentar los estudios sobre costo de transporte para que sean considerados por el Ministerio de Economía. Problemas surgidos a último momento habrían influido para que las empresas aéreas de transporte opten por la elevación de tarifas en el traslado de carne.

Antes de este problema, el precio de la carne se había mantenido estacionario debido a que el Ministerio de Economía compensaba a las empresas de transporte aéreo con gasolina a menor costo.

El traslado de la carne para La Paz y los distritos mineros se lo realiza mayormente del departamento del Beni.

### ACTOS DE HOMENAJE A PEDRO D. MURILLO 212 años de su nacimiento

Diversos actos serán celebrados a partir de mañana, recordando el 212 aniversario del nacimiento del protomártir de la Independencia, don Pedro Domingo Murillo.

Para la iniciación de los actos, se ha dispuesto el embanderamiento de edificios públicos y particulares de la ciudad.

En la Cámara de Diputados y Senadores, el mismo día en horas de la tarde se rendirá homenaje a Murillo. Asimismo han comunicado su adhesión con diferentes actuaciones el Centro Agustín Aspiazú, el Centro Femenino 20 de Octubre, la agrupación femenina de los Amigos de la Ciudad, y el Regimiento Murillo 19 de Infantería.

Los actos principales se realizarán en la Plaza Murillo, donde las instituciones nombradas arriba, junto a la Municipalidad, rendirán un homenaje especial al Protomártir, a horas 11 de la mañana.

## SOLDADOS DESARMADOS MANTENDRAN EL ORDEN EN LONDONDERRY, IRLANDA

Belfast, Irlanda del Norte, 15 (AFP).- Un servicio de orden de soldados británicos sin armas prestará servicio en el interior del reducto mantenido por los católicos de Londonderry, según acuerdo establecido hoy con las autoridades militares.

Es la primera vez desde el inicio de los disturbios en el Uster, que los católicos del "Derry Libre" aceptan que los militares británicos mantengan el orden en sus barrios; cuyas salidas están todas protegidas por barricadas.

El acuerdo con los militares británicos fue negociado por la Asociación para la Defensa de los ciudadanos de Londonderry.

Por otra parte, el Comité Católico de Defensa Ciudadana de Belfast indicó que la mayor parte de los habitantes de los barrios católicos de esta ciudad se había pronunciado por el mantenimiento de las barricadas hasta un acuerdo de protección militar eficaz de los ciudadanos.

Dicho comité católico, que agrupa a los líderes de esta confesión de la capital del Ulster, se reunió esta mañana aquí para examinar el problema del desmantelamiento de las barricadas.

Un comunicado precisó que este desmantelamiento sólo será negociado contra la garantía escrita de la autoridad militar, en el sentido de que las 75.000 personas que se refugiaron detrás de las barricadas de los barrios católicos no serán objeto de ninguna represalia en méritos de los poderes especiales.

### ISRAELIES MATARON A SABOTEADOR DE ARABIA

Tel Aviv, 15 (AFP).- Un saboteador árabe pereció el domingo y un colono israelí resultó herido durante un tiroteo en los altos de Golan, anunció aquí esta mañana un vocero oficial.

El portavoz precisó que un grupo de saboteadores árabes abrió fuego con armas automáticas contra el Kibut de Nahal-Golan, mientras se atacaba con morteros desde el territorio de Siria.

Los israelíes repelieron la agresión, concluyó el vocero.

# SE BARAJAN NOMBRES PARA SUCEDER AL ACTUAL PRESIDENTE DEL BRASIL

## Hay diez generales de ejército

RIO DE JANEIRO, 15 (AFP).— Los nombres de diez generales del ejército de tierra eran mencionados hoy aquí como candidatos a una eventual sucesión del presidente brasileño Arthur Costa e Silva, quien se encuentra enfermo desde el 3 de agosto último.

El jefe de Estado brasileño, que en aquella fecha sufrió trastornos de carácter neurocirculatorio, no está en condiciones según los observadores, de resumir sus funciones a corto plazo, motivo por el cual es necesario elegir un sucesor para solucionar la crisis de gobierno. Desde el 31 de agosto último cuando los tres ministros militares asumieron las funciones presidenciales durante la enfermedad del mariscal Costa e Silva, surgieron los nombres de varias personalidades militares y civiles para una eventual sucesión presidencial si se comprobaba la incapacidad del mariscal Costa e Silva para reintegrarse a sus funciones.

Los nombres más cotizados son los de los generales Orlando Geisel, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas brasileñas, Antonio Carlos Muricy, jefe del Estado Mayor del Ejército, Garrastazu Medici, comandante del Tercer Cuerpo de Ejército y Albuquerque Lima, ex ministro del Interior de este gobierno.

En segundo plano figuran los nombres de los generales Aurelio de Lira Tavares, ministro de Ejército; Sizenio Sarmento, comandante del Primer Ejército; José Canavaro Pereira, comandante del Segundo Ejército; Alfredo Souto Malán, comandante del Cuarto Ejército; Adalberto Pereira dos Santos, miembro del Supremo Tribunal Militar, y Arthur Duarte Candal da Fonseca, ex presidente de la Petrobras.

El tercer grupo de candidatos que según los observadores carece de posibilidades de éxito, está constituido por Etelvino Lins, ex gobernador de Pernambuco; Bilac Pinto, actual embajador de Brasil en Francia; el canceller José Magalhães Pinto; los gobernadores de Sao Paulo, Abreu Sodre y de Maranhao, José Sarney, y el ministro de Trabajo, coronel Jarbas Passarinho.



**HOMENAJE A HO CHI MINH:** La fotografía captada en Hanoi muestra a trabajadores agrícolas en Minh Khai, una villa en los suburbios de Hanoi, guardando silencio en memoria del presidente Ho Chi Minh, de Vietnam del Norte. La fotografía fue monitorizada en Tokio (AP Wirephoto).

### MURIERON LOS PASAJEROS DEL DOUGLAS C-47

Río de Janeiro, 15 (AFP). Murieron veinte de las veintinueve personas que viajaban a bordo de un avión Douglas "C-47" de la compañía brasileña de aviación VASP que se estrelló anoche en la localidad de Londrina, estado de Paraná, se informó oficialmente hoy aquí.

El único sobreviviente del accidente, comisario Anibal Ferreira que consiguió abandonar el aparato por una puerta de emergencia, antes que se incendiase, se encuentra en estado grave. El avión había despegado de Londrina con destino a Sao Paulo.

## Como medida de protección serán mantenidas barricadas católicas

### Este anuncio aumenta la tensión en Belfast

Belfast, 15 (ANSA).— Los católicos de Belfast, donde se vive en estado de tensión desde hace muchas semanas con los protestantes han anunciado la decisión de mantener sus barricadas que "protegen" prácticamente los barrios donde viven, de los eventuales "asaltos" de sus compatriotas de la otra religión— hasta que sus demandas sean aceptadas.

El órgano representativo de los católicos — que reclaman la igualdad de derechos con la otra comunidad — el "Citizens Defence Committee", ha pedido que el ejército

británico proporcionara garantías escritas de que las personas que se

hallan detrás de las barricadas no serán arrestadas.

### IMPOPULARIDAD DE BREZHNEV EN CHINA POPULAR

Pekín set. 15 (AFP).— El Secretario General del Partido soviético Leonid Brezhnev, ocupa el primer lugar en la tabla de "impopularidad" que materializa todos los días, la prensa china en sus ataques contra Moscú.

Los análisis e informaciones que aparecen en la prensa china siguen teniendo como blanco principal de sus ataques al secretario del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), Leonid Brezhnev, mientras que el Primer Ministro, Kosygin, aparece como el menos "marcado" de los jerarcas del Kremlin.

Una rápida revista de la prensa china, a partir de la reunión, y durante el mes que la precedió, revela que Brezhnev fue citado 41 veces, mientras que Kosygin sólo siete.

En la tabla de impopularidad, en segundo lugar, aparece el nombre del Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, citado, 17 veces durante el mismo período.

La decisión estaba prevista y ha aumentado la tensión. El martes, el Primer Ministro James Chichester-Clark exigió que las barricadas fuesen demolidas voluntariamente, de lo contrario lo haría el ejército.

En realidad los católicos no se oponen a la demolición sino que reclaman garantías de protección por parte del ejército.

De todos modos, el gobierno de Ulster y las fuerzas británicas se verán obligados a destruir las barricadas.

## Policía uruguaya trabaja en busca del secuestrado

### Hay veinte personas detenidas

Montevideo set. 15, (AFP).— Veinte personas consideradas extremistas fueron detenidas y son actualmente interrogadas por la policía en relación con el secuestro el martes pasado, del banquero Caetano Pellegrini Giampietro, se indicó hoy aquí en medios informados.

### FUE ASALTADO PUESTO POLICIAL EN LA ARGENTINA

Buenos Aires, 15 (ANSA).— Trece individuos asaltaron hoy un puesto policial de una pequeña población cercana a la localidad de Moreno (aproximadamente a 60 kilómetros de la capital) y lograron llevarse 2 pistolas automáticas y 200 municiones.

Los asaltantes eran jóvenes (entre 20 y 25 años de edad) y por su aspecto los funcionarios policiales consideran que podrían tratarse de integrantes de alguna organización extrema.

## Hanoi rechaza denuncia de delegado de Estados Unidos

### Malos tratos a prisioneros

Hanoi set. 15 (AFP).— Quand Doi Nhan Dan", órgano del ejército norvietnamita, respondió hoy a las acusaciones de Henry Cabot Lodge, jefe de la delegación norteamericana en las conversaciones de París, sobre supuestos malos tratos a los prisioneros.

El periódico afirma que "los pilotos capturados en flagrante delito contra el pueblo, están sujetos a la competencia del gobierno norvietnamita" y no están "protegidos por ninguna convención".

"Esos piratas, pudieran ser juzgados y condenados inmediatamente", continúa "Quand Doi Nhan Dan". "Sin embargo, en honor a la comprensión profunda entre nuestro pueblo y las masas progresistas, de los Estados Unidos, nuestro gobierno les reserva el más humanitario de los tratos".

"Los que llegan heridos, reciben cuidados médicos. Todos ellos pueden ver a sacerdotes en los días festivos y domingos también se les permite escribir a sus familias y recibir paquetes. Son muchos los que manifestaron su arrepentimiento y se dieron cuenta de que habían cometido crímenes monstruosos" añade el diario.

"Pese a ello, los medios oficiales norteamericanos intentan montar una campaña sobre el supuesto problema de los prisioneros para desviar la atención de su país y del mundo de los terribles delitos que siguen cometiendo".

Y "Quand Doi Nhan Dan", concluye: "su pérdida e hipocresía manifiesta, no podrá engañar a nadie".

## Sin solución conflicto ferroviario que paraliza transportes en Francia

París, sep. 15 (AFP).— Los ferroviarios franceses iniciaron hoy su segunda semana de huelga sin que se apercibieran perspectivas de solución en un conflicto que paraliza los transportes ferroviarios y amenaza con extenderse a otros sectores.

Las negociaciones entre los dirigentes sindicales y la dirección de los ferrocarriles, iniciada e interrumpida múltiples veces, tropezaba con dificultades muy grandes debido, dijeron los observadores, a la intransigencia de la base que inició la huelga espontáneamente.

A los graves trastornos que la huelga de trenes ocasionaba al público, podrían añadirse en breve los caóticos problemas que en París ocasionan las huelgas de los transportes urbanos estimaban esta mañana los observadores sociales.

Las organizaciones sindicales de los trabajadores del subterráneo y autobuses de París, se reunieron esta mañana y comunicaron que "teniendo en cuenta el muy fuerte descontento de la base, pidieron una entrevista para esta tarde con el Ministro de Transportes.

# Líder demócrata criticó política de Richard Nixon en Vietnam Sur

## Teme que enemigo tome actitudes recalcitrantes

WASHINGTON, 15 (ANSA).— El senador Mansfield, líder demócrata del Senado, criticó la decisión del presidente Nixon de continuar los bombardeos con aviones B-52 en Vietnam del Sur y dijo que teme que esto de largo plazo que el enemigo tome actitudes más recalcitrantes en la guerra de referencia, destruya las oportunidades para un cese del fuego y se intensifique la guerra.

Mansfield advirtió durante una entrevista que las incursiones de los B-52 podrían haber llegado a ser algo simbólico, más o menos como los bombardeos con aviones B-52 en Vietnam durante la administración de Johnson. Agregó que la decisión de suspender los bombardeos y luego reanudarlos 36 horas después le recuerda similares suspensiones de bombardeos durante la administración de Johnson.

Es evidente que Nixon estaba

recibiendo "consejos contrarios" sobre Vietnam, recalzó.

El líder de la mayoría demócrata, un oponente a la guerra, que ha sido un respaldador de los esfuerzos de Nixon para salir adelante del conflicto vietnamita, demostró irritación ante la política de la presente administración.

Dijo que estaba "confundido" por lo que ha traslucido después de la muerte del presidente norvietnamita Ho Chi Minh y la desperdiciada oportunidad para un cese del fuego.

"Ellos deben saber lo que están haciendo en la administración, pero me parece a mí que hay indicios de que los consejos están divididos"... había visto "acciones similares tomadas en la administración anterior", dijo.

El resultado neto de la intensa actividad para arreglar un cese del fuego —dijo— fue "endurecer al otro lado y hacer más difíciles las negociaciones en París y quizás intensificar la lucha en Vietnam".

Agregó que estaba seguro de que Nixon quería salirse de la guerra, pero advirtió que "cuanto más se quede allí, tanto más bombardeos y de ser posible, difícil se le hará".

"Creí que deberíamos haber continuado la suspensión de los 'antennas' así".

# México puso en marcha plan contra tráfico de drogas

## "Operación limpieza" de marihuana

Ciudad de México 15 (ANSA—INFORMEX).— Paralelamente al inicio de la "operación interseccional" puesta en marcha en la frontera y litoral de Estados Unidos, por acuerdo del presidente Nixon, la procuraduría general de la república del gobierno mexicano, por conducto de todas sus corporaciones policíacas y del ejército puso en marcha el plan nacional contra el tráfico de drogas.

Mientras que el gobierno norteamericano inspecciona minuciosamente sus puertos fronterizos utilizando los más modernos sistemas de transporte y comunicación buscando detener el tráfico de drogas desde México el gobierno mexicano por su parte ha iniciado desde el centro del territorio nacional hacia el norte la "operación limpieza"

que consiste en terminar con sembradíos de marihuana, apremio de los infractores y expulsión de los traficantes que la más de las veces son individuos norteamericanos que cruzan la frontera para llevar de contrabando grandes cantidades de drogas.

En la misma forma que Estados Unidos está utilizando ya aviones de caza con radar y unidades de la guardia costera, por instrucción expresa del Presidente Díaz Ordaz, la fuerza aérea mexicana, los cañoneros y guardacostas de la armada mantendrán controlados desde Veracruz por el golfo hasta Matamoros, Tamaulipas, los casi tres mil kilómetros de frontera con Estados Unidos y desde Tijuana hasta Acapulco, en el Pacífico.

# RECHAZARON QUESOS CON INSECTICIDA EN EE.UU.

## Se dispuso realización de estudio

NEW YORK 15 (AFP).— Más de 100 kg. de quesos extranjeros por valor de dos millones y medio dólares fueron rechazados o desechados este año aquí a causa de alto contenido de insecticidas.

La oficina federal de productos químicos y farmacéuticos que ayer esta revelación, precisó que la medida prohibitoria castiga en especial a quesos franceses (camemberts, bries, roquefortes y gorgonzolas), italianos (parmigiano reggiano), argentino (sardo) y suizo (pecorino).

Los servicios indicaron que la mayor parte de los quesos del mundo contienen productos insecticidas. El límite de tolerancia es de 0,3 milonésimas. Los lotes re-

chazados en los Estados Unidos contenían entre 0,4 y 0,11 milonésimas.

La asociación de los importadores norteamericanos de quesos protestó contra esas medidas y emitió la hipótesis de la existencia de un trust quesero norteamericano que ejerció una influencia para que los quesos extranjeros fueran rechazados.

Los importadores norteamericanos encargaron un estudio sobre las razones de la presencia de insecticidas en los quesos y se emitieron las suposiciones de que ciertos productos emplean productos matamoscas o la de que los insecticidas provienen de la leche de vacas, las cuales los absorben en los pastos y corrales.

NUEVA YORK, 15 (ANSA).— Aristóteles Onassis y su esposa, la ex-primer dama Jacqueline Kennedy, han gastado en cuentas personales entre 15 y 20 millones de dólares desde su matrimonio el año pasado. Así lo informó hoy el "Boston Record American".

El escritor Fred Sparks, ganador del premio Pulitzer, dijo en el primero de cinco artículos, que se había llegado a dichas cifras después de varias consultas con un contador, expertos financieros y los periodistas Costas Skouras, de Atenas, y Stephanos Zotos, de Nueva York.

El autor dice que la señora de Onassis redecoró recientemente la villa Gryfada y había gastado entre 750.000 y 1.25 millón de dólares. Onassis compró la villa en 1962 para la cantante de ópera María Callas quien vivió allí hasta mayo de 1968 cuando se fue furiosa al recibir la noticia de que Onassis tenía planes para casarse con la viuda del presidente John F. Kennedy.

# Veinte millones de dólares en gastos de Jacqueline y Onassis

## Poseen una gran fortuna en joyas y obras de arte

Entre las muchas salidas financieras de la fortuna de Onassis, están nueve residencias, incluyendo una villa en Montecarlo, un penthouse en París, una hacienda en Montevideo, Uruguay, una villa en Glyfada, Grecia, el apartamento de Jackie en la Quinta Avenida de Nueva York, suites permanentes en hoteles de Nueva York y Londres. El yate "Cristina" y la isla griega Skorpios que es propiedad de Onassis.

# El Salvador expondrá origen del conflicto con Honduras

## Enviado salvadoreño irá a México

Ciudad de México 15 (ANSA—INFORMEX) El doctor Francisco Armando Arias, secretario privado del presidente de El Salvador, general Fidel Sánchez Hernández, vendrá a México para exponer de viva voz la situación y los orígenes reales del conflicto armado que sostuvo El Salvador con Honduras, según informó hoy el embajador de dicho país en México, doctor Héctor Escobar Serrano.

El diplomático salvadoreño añadió que el enviado del presidente Sánchez Hernández, vendrá acompañado del penalista salvadoreño, doctor Manuel Castro Ramírez, quienes celebrarán una entrevista con los cuatro mil salvadoreños radicados en México.

# El Salvador expondrá origen del conflicto con Honduras

## Enviado salvadoreño irá a México

Durante esta entrevista, se dijo, los enviados de El Salvador pondrán a la venta entre sus coterráneos bonos con miras a aliviar la un tanto desequilibrada situación económica de El Salvador y en especial la de los salvadoreños radicados en territorio de Honduras.

Al respecto el embajador salvadoreño en México dijo que la situación de sus paisanos en territorio hondureño es "sumamente crítica pues el conflicto bélico entre ambas naciones causó una crisis insospechada".

Finalmente el diplomático anunció el arribo de los funcionarios salvadoreños para el domingo 21 del presente.

# NOTICIAS MUNDIAL

RIO DE JANEIRO, 15 (ANSA).— Se inició la reunión de la comisión central de la conferencia nacional de obispos del Brasil. Las sesiones se prolongarán hasta el veinte del corriente. En el programa está incluido el documento que será presentado al Papa Paulo VI para la transformación del sínodo de obispos en órgano permanente.

ALGHERO (Cerdeña), 15 (ANSA).— Un tren de la línea Alghero-Sassari, en Cerdeña, embistió a un buque que cruzó repentinamente los rieles y descarriló. El accidente ocurrió a unos veinte kilómetros de Alghero. La línea quedó paralizada por seis horas. Los pasajeros y el personal del tren quedaron ilesos.

COLOMBO, 15 (ANSA).— Las autoridades cingalesas han proclamado ayer por la tarde el estado de emergencia, después de una ola de huelgas y agitaciones que ha obligado al gobierno a ocupar con las fuerzas militares las sedes del poder público.

SANTIAGO DE CHILE, 15 (ANSA).— Para el martes está anunciada la llegada de ministros y jefes de los ejércitos de diversos países americanos invitados por el comandante en jefe del Ejército de Chile a asistir a la parada militar con que se celebrará el 19 del presente un nuevo aniversario de la independencia de Chile.

RIO DE JANEIRO, 15 (ANSA).— Los ministros militares en ejercicio de la presidencia de la República, interinamente, suscribieron un decreto que fija un financiamiento especial para la construcción de una cárcel militar en la isla Fernando de Noronha (uno de los cuatro territorios del Brasil). La partida destinada suma la cantidad de trescientos mil cruzeiros nuevos 75 mil dólares).

WIL. Biafra, Sep. 15 (AFP).— Las tropas biafresas se apoderaron de los yacimientos de petróleo, según anunció hoy la radio de Biafra.

La emisora, que citaba declaraciones del comisario de información biafrés, A. Eke, recalzó que el gobierno del general Ojukwu sigue dispuesto a iniciar conversaciones con Nigeria.

MANAGUA, Sep. 15 (AFP).— Fuentes oficiales desmintieron aquí que el presidente Anastasio Somoza se haya entrevistado con el presidente hondureño Oswaldo López Arellano en la frontera del norte de Nicaragua.



PEDREA: Caserta, Italia.— La policía enfrenta a manifestantes que le arrojan piedras, durante los incidentes registrados en Caserta, provenientes de un problema futbolístico. Policía y manifestantes batallaron dos días, dejando un saldo de varios heridos y contusos. (AP Wirephoto).



# PREVENCION!

DEBEMOS CAUTELAR EL USO DE  
ENERGIA ELECTRICA EN TANTO  
LLEGUEN LAS LLUVIAS

**EL 18 DE OCTUBRE INAUGURO  
LA NUEVA PLANTA DE**

# HARCA\*

Con 27.000 Kilovatios y con un costo aproximado de  
\$us 5.000.000 (cinco millones de dólares)

*Si mis abcnados me  
colaboran yo haré lo imposible para  
que si es necesario hacer cortes,  
éstos sean lo más reducido posible.*

\* RAZONES TÉCNICAS HAN DEMORADO LA TERMINACION  
DE LA PLANTA QUE SE INAUGURA EL MES PROXIMO

**Gracias**

*Constancio Kilowatt*



PRESENTAMOS DE EDITORIAL: GRIJALBO:

MLADIN ZARUBICA: El Año de la Rata.  
BIL SANDS: Mi Sombra Crece.

VISITE NUESTROS SALONES DE VENTA,  
SU PREGUNTA NO MOLESTA.

LOS AMIGOS DEL LIBRO

Mercado 1307. Ayacucho 205 (La Paz)  
Perú esquina España (Cochabamba).



# Su cine para hoy

## Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 2284. Telf. 23829  
Matinée, tanda y noche en tecnicolor. La novela de James Michener en la pantalla. HAWAII con Julie Andrews y Max Von Sydow. El documental de Proinca. Bolivia en las eliminatorias del Campeonato Mundial de Fútbol 1970. Precios matinee 5.10 y 3.50. Tanda y noche 5.80 y 3.50.

## Cine 16 DE JULIO

Cine Don Bosco. Telf. 22061  
Solo dos funciones. Matinée 15 y 30. Tanda 19 y 30 CAMMELOT, y Bolivia en las eliminatorias del mundial. Precios M y T. 6.30 y 6.80.

## Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Telf. 23333  
Matinée, tanda y noche DONDE LAS AGUILAS SE ATREVEN. Precios matinee 6.10 y 5.10. Tanda y noche 6.30 y 5.30.

## Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Telf. 12660  
Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la espectacular película SUCEDIO EN MIAMI en tecnicolor, con Anthony Quinn. Precios matinee 4.60 y 5.10. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

## Cine TESLA

Calle Colon. Telf. 53804  
Tanda y noche, estreno LA FULGA EN LA OREJA, con Rex Harrison, Rosemary Harris. Precios: Matinée 3.50.— 1.— Tanda y noche 4.— y 3.50.

## Cine SCALA

Avacucho 320. Telf. 23535  
Matinée, tanda y noche BOBBY REY DE SU RAZA, con Donald Crisp. Además: la documental Bolivia en las Eliminatorias del Campeonato de Fútbol. Precios matinee 5.10 y 5.50. T. N. 5.80 y 6.30

## Cine LA PAZ

Calle Avacucho Telf. 53842  
Matinée, tanda y noche ESPECIALISTA EN FALDAS. Precios matinee 3.60. Tanda y noche 4.30.

## Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero  
Matinée y noche EL OJO DEL DIABLO y LAS CICALTRICES. Tanda EL OJO DEL DIABLO. Matinée 2.60. Tanda y noche 3.20.

## Cine PARIS

Plaza Murillo. Telf. 29704  
Matinée, tanda y noche sigue el éxito de la dramática película YO LA CONOCIA BIEN con Franco Nero. Precios matinee 3.10 T. N. 3.20

## Cine PRINCESA

Calle Comercio Telf. 51821  
Matinée, tanda y noche en tecnicolor LA PIEL DESNUDA con Libertad Leblanc y Jorge Mistral (prohibida para menores de 21 años). Precios matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

## Cine VARIEDADES

Plaza Libano 898 Telf. 24071  
Matinée, tanda y noche LOS ESPIAS DEL HELICOPTERO y DEL INFIERNO A BORNEO. Precios matinee 1.80 y 2.60. T. N. 1.60 y 2.70

## Cine MURILLO

Calle Linares. Telf. 52647  
Matinée y noche dobles LOS CONDENADOS DE ALTONA y PERDICION. Tanda LOS CONDENADOS DE ALTONA. Precios M-T y N. 3.— y 2.—

## Cine MEXICO

Av. Montes 619. Telf. 26861  
Matinée doble COMO PESCAR MARIDO y CUATRO HOMBRES MARCADOS. Tanda doble ASI ERA MI MADRE y CUATRO HOMBRES MARCADOS. Noche doble LA ENDEMONIADA y CUATRO HOMBRES MARCADOS. Prohibida para menores. Precios M-T y N. 3.— y 2.—

## Cine COLON

General Gonzales. Telf. 20573  
Matinée doble RINGO EL VENGADOR DE ORO. Tanda v noche dobles JUGUETE DE UNA MUJER y LAS NINFAS. M-T y N. 2.50 y 1.50.

## Cine BOLIVAR

Plaza Venezuela. Telf. 25051  
Matinée, tanda y noche NO HAGAN OLAS con Tony Curtis. Precios matinee 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

## Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. Telf. 52454  
Matinée, tanda v noche funciones dobles: 36 HORAS DE SUSPENSO v GRINGO ASESINO. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70.

## Cine IMPERIO

Sebastian Segura 985 Telf. 40451  
Matinée, tanda y noche dobles FLASHMAN v LAS MIL Y UNA NOCHE. Precios 2.20 y 1.70.

## Cine ROXY

Calle Comercio 853  
Matinée, tanda v noche DIOS PERDONA GRINGO NO y EL RENEGADO DE BOMBAY. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

## Cine LUX

Av. Entre Rios 999.  
Matinée, tanda y noche POR UNOS DOLARES MAS v CARANCHO EL MALO. Precios matinee 2.10 y 1.60. T. N. 2.60 y 1.60.

## Cine TRIANON

Plaza Murillo. Telf. 21320  
Desde las 14 horas funciones continuadas: AMBICION SANGRIENTA y DOÑA BARBARA.

## Cine ABAROA

Sugarcana 326. Telf. 50252  
Matinée, tanda y noche LA BRIGADA DEL DIABLO y LADRONES DE DROGAS. Precios matinee 1.60 y 2.60. T. N. 1.60 y 2.70.

## Cine EBRO

Plaza Sanjines 444 Telf. 22026  
Matinée, tanda y noche dobles CJAMANGO v EL ROBO PERFECTO. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

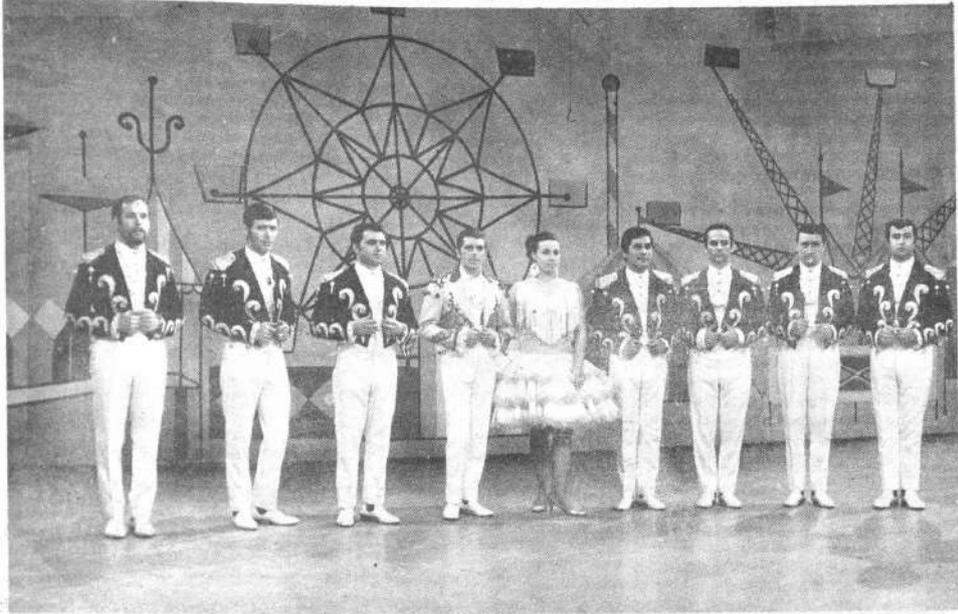
## Cine AMERICA

Venancio Burgocalle. San Pedro  
Matinée, tanda v noche PLACER SANGRIENTO v MI CABALLO PRIETO REBELDE.

## Cine AVENIDA

Matinée, tanda y noche EL LIBRO DE LA SELVA y CORRE APPALOSSA CORRE. Precios matinee 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

# ESTA SEMANA ACTUAN "LOS GAVILANES DE ESPAÑA"



Ya lo habíamos anticipado y se confirma. Esta semana llega a La Paz la famosa orquesta española Los Gavilanes de España, destacado grupo musical que ha paseado su arte por diversos escenarios mundiales.  
La calidad del conjunto ha sido aplaudida en muchísimos países y la crítica internacional tuvo palabras muy efusivas para este conjunto.  
La empresa Paitití que propicia la llegada de esta orquesta, ha programado una serie de presentaciones que incluirán teatro, Coliseo Cerrado, boite, Club de La Paz y radio Universo (el sábado). Durante sus diversas actuaciones en nuestro medio, y antes de emprender viaje en una gira que ha comenzado hace muchos años, la orquesta Los Gavilanes de España mostrarán el grado de capacidad que tiene gracias a sus magníficas orquestaciones y a la habilidad de su cantante Carmencita.  
Nos ocuparemos estos días sobre este grupo, cuya presencia en Bolivia es un índice sobresaliente en la farándula pacaña un tanto venida a menos, por la falta de números internacionales de prestigio.

## LOS YATIRIS SE PRESENTARAN EN LA PAZ VIERNES Y SABADO

Ganadores de diversos festivales folklóricos y con muchos antecedentes que hablan muy bien de ellos, llegan a La Paz para actuar este fin de semana los Yatiris, destacado conjunto folklórico nacional.  
Procedente de la ciudad de Potosí, estos cultores de la música autóctona han anunciado ya su arribo para esta semana a fin de presentarse en una conocida Peña y naturalmente en un programa radial que efectúa estas presentaciones. Los artistas mencionados permanecerán solamente una semana en la ciudad de La Paz, para emprender otra vez viaje a distintos centros donde su presencia fue solicitada con mucha anticipación.



## ESTUDIANTES DE SECUNDARIA PREPARAN ELECCION DE REINA

El sábado, en un acto especial que se efectuará en el local del Coliseo Cerrado se cumplirá el principal acto de la fiesta de los estudiantes con motivo del 21 de septiembre, día de la Primavera.  
Señoritas alumnas de distintos establecimientos educacionales, representando a sus propios colegios, competirán en la elección de la reina pacaña del estudiantado de secundaria.  
Muchas alumnas ya han dado su asentimiento para esa jornada, en la que habrá juventud, belleza y mucho entusiasmo.  
La Federación de Estudiantes de Secundaria prepara la fiesta que contará con la presencia de la prestigiosa orquesta Los Gavilanes de España, los que pondrán un digno marco musical a este evento.  
La fiesta será, sin duda un verdadero impacto local para toda la juventud.



Otra vez la actividad futbolística fue motivo para el lucimiento de las diversas emisiones futbolísticas que tienen bien ganada su audiencia.  
En uno y otro estilo de trabajo, acaparan la atención sabatina y dominical, buscando reflejar (no siempre es fácil) la emoción de toda la actividad futbolera.  
Y el sábado se inicia el torneo futbolístico interradial. Sobre el particular nos irá informando Walter Vásquez, promotor de estas prácticas.  
El torneo —lo podemos adelantar— se jugará en la cancha de Luis Lastra (Club Municipal) y se inaugura el próximo sábado, lo reiteramos.  
Supimos extraoficialmente que a primera hora y abriendo la ruta del torneo se medirán los representantes de Televisión Boliviana y Radio Universo.  
Luego se medirán Radio Nueva América, campeón del año pasado, con Radio Progreso.  
Muchos asiduos oyentes o televidentes tendrán la oportunidad de ver a sus locutores preferidos, visitando el pantaloncito corto y corriendo tras de la redonda, en procura de hacer goles y goles. Muchos piensan que los locutores sólo saben hablar, pero no conocen la realidad que es otra. Los locutores, o muchos de ellos "la pisan" muy bien.

### 3) Motocicletas, bicicletas, motonetas

Moto JAWA, 250 cc. precio regalado. Tel. 28781. Sr. Loayza, noches.

Vendo una bicicleta Hércules 2da. talla, ver Nataniel Aguirre 25.

### 4) Ropa

Se vende un abrigo de piel de visón café \$b. 1.900. con opción a rebaja. Ref. Rep. Dominicana 526.

### 5) Muebles

Muebles usados vendo. Muchos son antiguos, pero en buen estado. Verlos en 20 de Octubre 2016, a cualquier hora.

vendo juego de Living, comedor, lavadora, cocina eléctrica. Ref. Tel. 27942.

Se vende un mueble de radio Telefunken. Ref. Tel. 52469.

Se vende juego de dormitorio. Ref. Tel. 42962. Horas oficina.

Se vende varios muebles, cocina eléctrica de tres hornillas, secaplatos y piedo. Otra de dos hornillas eléctrica. Tel. 29302.

### 10) Habitaciones y Departamentos

Alquilo habitación amoblada en Sopocachi. Telf. 41791.

Alquilo dos piezas amobladas con agua caliente, con o sin pensión. Tel. 25434.

Precio Departamento anticrético dos o más dormitorios, preferible Sopocachi o San Pedro doy hasta 60.000.— llamar teléfono 27713.

Anticrético tienda y habitación frente al Supermercado Nataniel Aguirre N° 25.

Se alquila pieza amoblada con pensión para dos personas de preferencia jóvenes estudiantes. Ref. Tel. 54905.

Se alquila pieza amoblada con pensión para dos personas de preferencia jóvenes estudiantes. Ref. Tel. 54905.

Necesito departamento en anticrético. Se dá hasta \$b. — 12.000. Zona Sopocachi o San Pedro. Ref. Radio Méndez, Sra. Beatriz, de Hs. 19 a 22.

Ofrecemos tres piezas en alquiler con derecho a baño por \$b. 300. Otra pieza pequeña en \$b. 80. Ref. Calle Trinidad Tobajo 1036.

Se alquila pieza amoblada con pensión para 2 personas de preferencia señoritas o extranjeros. Tel. 54905.

Necesito 2 piezas y dependencias para persona sola. Ref. Sr. Clavijo. Telfs. 25166 — 29883.

### 14) Lotes y Terrenos

Lotes de "Terreno Vivienda e industriales, Urbanización Empresa Constructora Etienne Panamericana" Alto La Paz. Ref. 25123.

### 15) Maestranzas y Talleres

Maestranza "Isabel La Católica", Pedro Salazar 2470, esquina Ravelo. Machihembrados, parquet, puertas, ventanas zócalos y muebles.

### 18) Servicio Doméstico

Sirvienta y cocinera necesario, cama adentro para familia de 6 personas. Presentarse en Edif. "Ultima Hora". Sra. Aivestegui.

### 19) Instrumentos musicales

Guitarra criolla compro, Buenas condiciones. Ref. Sr. Vally. Cromográfica SERVIA. Junio 364.

### 22) Artefactos Eléctricos

Se vende una heladera SIAM 9 pies 220 volt. Tel. 22021.

# Clasificados de hoy

## ALGUNOS DE NUESTROS RUBROS

- 1) Repuestos y Accesorios
- 2) Autos, camiones, colectivos
- 3) Motocicletas, bicicletas, motonetas
- 4) Ropa
- 5) Muebles
- 6) Animales domésticos
- 7) Empleos Oficina y Comercio
- 8) Oficios diversos
- 9) Transportes
- 10) Habitaciones y Departamentos

- 11) Varios
- 12) Pensiones
- 13) Extravíos y Hallazgos
- 14) Lotes y Terrenos
- 15) Maestranzas y Talleres
- 16) Hoteles, Alojamiento
- 17) Préstamos de dinero
- 18) Servicio Doméstico
- 19) Instrumentos musicales
- 20) Oficinas
- 21) Teléfonos
- 22) Artefactos Eléctricos

Se vende un sillón portátil dental, un sillón torno portátil y una ampladora de fotografías. Ref. Tel. 41861.

## Ganamos terreno velozmente...



pero, el triunfo será suyo al anunciar en

# CLASIFICADOS hoy

• COMPRE • VENDA • ALQUILE • CASAS • PROPIEDADES  
• EMPLEOS Y EMPLEADOS • ANTICRETICOS  
Y MAS DE CIEN RUBROS DISTINTOS

DEPARTAMENTO PUBLICITARIO  
6 de Agosto 217  
Teléfono 25166

# Cosas que pasan



## UN EMBARAZO DISCUTIDO

Charleston, septiembre 15 (AFP). El hombre de la esposa británico Gordon Langley Hall afirmó que se encuentra encinta. Este escritor, radicado en Estados Unidos, sufrió el año pasado una operación de cambio de sexo y contra-jo luego matrimonio con su chofer y ayuda de cámara John Paul Simmons, un negro de 22 años.

La actual señora Simmons que declara a 32 años, afirmó que se encuentra embarazada y que esto le fue confirmado por un médico de Nueva York. En vista de ello usa ya vestidos de maternidad.

Sin embargo los médicos que lo operaron declaran que es fisiológicamente imposible que Gordon Langley Hall o señora Simmons pueda estar encinta.



¡NEGRO PORVENIR, "SEÑORA"!

## EL MENSAJE DE LOS ASTROS

SI SU HIJO NACE HOY...

Por Carroll Righter  
Será una persona con una mente rápida y un modo de pensar lógico, pero tendrá que enseñarle a que termine lo que ha comenzado, que sea constante.

### ACUARIO

ENERO 20 A FEBRERO 18

No le pida a personas que usted conoce poco que se unan a usted en sus entretenimientos. Invite a sus buenos amigos.

### PISCIS

FEBRERO 19 A MARZO 20

Demuestre a su familia que pueda depender de usted, no importa lo que suceda. Trate de no hacer observaciones desagradables. Sea diplomático.



### ARIES

MARZO 21 A ABRIL 19

Tenga cuidado hoy cuando esté en movimiento. Podrá sufrir un accidente. Trate de no actuar tan rápidamente.



### TAURO

ABRIL 20 A MAYO 20

Sea frugal con su dinero o le pesará más tarde. No se meta en deudas grandes. Mantenga sus propiedades en buenas condiciones.



### GEMINIS

MAYO 21 A JUNIO 20

Domine sus nervios para que no haga observaciones erróneas a los demás. Usted no debe meterse en líos con personas importantes.



### CANCER

JUNIO 21 A JULIO 22

No se enoje porque alguien lo critique. Usted probablemente se lo merece. Simpatice con los que tienen menos que usted.



### LEO

JULIO 23 A AGOSTO 22

No se deje llevar a una discusión por algún conocido. Demuestre su lealtad respaldando a los que realmente lo admiran. Esté alerta.



### VIRGO

AGOSTO 23 A SEPTIEMBRE 22

Haga su trabajo bien para que impresione favorablemente a sus superiores y logre un ascenso. Tenga cuidado con su reputación.



### LIBRA

SEPTIEMBRE 23 A OCTUBRE 22

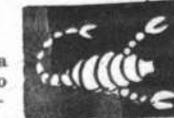
Buen día para buscar y encontrar ideas nuevas y fructíferas. No haga cambios radicales. Escuche a uno que es un experto. Compruebe los hechos.



### ESCORPIO

OCTUBRE 23 A NOVIEMBRE 21

Usted tiene intuiciones que ofrecen una solución a un problema que le ha estado molestando. No confíe en otros. Manténgase en calma.



### SAGITARIO

NOVIEMBRE 22 A DICIEMBRE 21

Revise los contratos que ha hecho. Vea si todo está en orden, sería tonto si ignorará ciertos detalles que otros le dan.



### CAPRICORNIO

DICIEMBRE 22 A ENERO 19

No siga demorándose y comience temprano el trabajo que tiene que hacer. Demuéstrele a sus compañeros que puede trabajar tan duro como ellos.



## SOBREVIVIENTE

Bogotá, septiembre 15 (AFP) Un pavo fue el único superviviente en la catástrofe aérea que se produjo el pasado lunes en el este de Colombia al estrellarse contra una montaña un avión de la Compañía Satena, se supo hoy aquí.



El pavo lanzaba lastimeros gritos y aleteaba incesantemente en una cesta depositada en la parte trasera del aparato.

En este accidente perecieron, entre otras personas, siete niños.

## LA VIVEZA DE UN CHILENO

PANAMA, 15 (ANSA). — Un sujeto con un pasaporte chileno expedido a nombre de Santiago Titamann, "transformo" un cheque de la Lotería Nacional de Beneficencia por la suma de 6550 dólares en otro cheque de 56.650 dólares.

El sujeto ganó chances de la Lotería por la primera suma, lo alteró y depositó en su cuenta del Banco Mercantil.

Dos días después solicitó un cheque de gerencia por la suma adulterada en el cheque original que le fue pagado por el Banco Mercantil previa consulta con el Banco Nacional.

La denuncia ha sido interpuesta ante las autoridades pero ambos bancos, uno oficial y otro privado, se imputan la pérdida de los 56.000 dólares.

## UN LOCO EXPLOSIVO

PARIS, 15 (ANSA). — "Voy a recoger frutillas en el bosque", dijo ayer a su marido la señora Lucie Vouillon, de 50 años y madre de cuatro hijos, residente en Saint-Germain-Au-Mont. Pero tuvo la mala suerte de ver una caja inofensiva y tocarla; era una bomba. La pobre mujer falleció esta mañana a después de una larga operación quirúrgica. Un cazador había escuchado la explosión y la encontró ya sin sentidos.

Ahora la policía se pregunta: ¿Quién es el asesino? Sin duda es un maniaco: Hubo ya otros seis atentados similares desde el 29 de mayo del año pasado.

Según los policías el loco podría ser un ex militar, que se mueve siempre hacia el norte. Después del primer golpe, efectuado cerca de Valence, el criminal marcha como una mancha de aceite hacia más allá de Lyon. Antes del atentado de ayer la policía había previsto que el próximo ataque sería al norte de Lyon, y así ocurrió, la mentablemente.

En los seis atentados anteriores hubo cinco muertos, solamente en una ocasión el loco sufrió un "fracaso".

Los objetos explosivos están contruidos en forma simple en cajas bien confeccionadas de apariencia inofensiva. Pero bastatocarlas para que mate al incauto que tuvo la idea de hacerlo. Están preparadas con pólvora negra y un detonador, consistente en una pila. Se observa que en dos oportunidades el loco usó, sin embargo una técnica más refinada y complicada que revelan sus conocimientos en materia de explosivos.



## BUEN DIA

Otra vez la densa humedad cubriendo el cielo pazeño. Francamente no podría hacerles conocer las causas. Pero el panorama es insólito, cuando estamos a sólo cinco días del advenimiento de la Primavera.

## NO MAS DISCUSIONES

A menudo somos partícipes directos o indirectos de discusiones sobre diversos temas. Con y sin razón. En muchos casos hasta es posible que se crucen apuestas para saber a quien le corresponde la razón. En esta columna incluiré algunos casos, los más proclives para la discusión, para aclarar conceptos.

Sabían, por ejemplo, que en el esqueleto humano existen 206 huesos...?

¿Y que el más largo de todos es el hueso del muslo o fémur...?

Se dan casos en que mide 50 centímetros. El más largo del que se tiene memoria, corresponde a Robert Wadlow el hombre de mayor estatura que ha existido, y que media —el fémur, insisto— 75 centímetros.

En cambio el estribo, uno de los tres osculos auditivos del oído medio, es el hueso humano más pequeño. Mide de 2.6 a 3.4 milímetros de largo y pesa de 2.0 a 4.3 miligramos. Y aclaro, por las dudas: Entre los huesos humanos no están incluidos los sesamoides.

## EL PENSAMIENTO DE HOY

La riqueza del alma es la única riqueza. Los demás bienes son fecundos en dolores.

LUCIANO

## SANTORAL

MARTES 16 de septiembre. Santos Cornelio, Cipriano, Rogelio y Santos Edita, Sebastiana y Emelda.



## LOS APUROS DE DEL MONACO

SAN PABLO 15 (ANSA). El tenor italiano Mario del Mónaco que se halla en Brasil participando en las representaciones del teatro San Carlo Di Nápoli, fue tomado por un terrorista y detenido en la autopista Río de Janeiro a San Pablo. Para convencer a la Policía Militar de su identidad real el tenor no encontró mejor medio que ponerse a cantar. Solamente después de haber interpretado a toda voz "O sole mio" pudo convencer a la policía y continuar su viaje.

Del Mónaco, terminado su recital de Ófello en Río, viajaba hacia San Pablo junto a su mujer en su automóvil cuando fue detenido por un puesto de bloqueo de la ruta. Mientras su mujer que iba al volante —tenía su documentación el cantante no poseía ninguno pues había dejado su pasaporte en una compañía aérea.

El comandante del puesto, sospechando, condujo a los dos viajeros a una garita y comenzó a comparar el perfil del tenor con el de los terroristas buscados por el secuestro del embajador norteamericano. Para colmo existía un vago parecido y fueron vanas todas las instancias de del Mónaco por convencerlo hasta que atacó "Solo Mio" ante el estupor de los militares. Una vez aclarada las cosas, del Mónaco solicitó al comandante un salvoconducto por si lo detenían en otros puestos antes de llegar a San Pablo. "En caso de que lo detengan, repuso el militar, vuelva a cantar". Sin otros inconvenientes el tenor pudo llegar a San Pablo donde se reunió con el resto del elenco del "San Carlo".

# Síntesis



Un aspecto del té ofrecido por Nela Tejada de Ernst en honor de la Primera Dama Dña. Clemencia Santa Cruz de Siles.

Ofreció un té a sus amigas Corina Ortiz de Morató.

Los padres de Hugo Calderón González le dieron una fiesta por su cumpleaños.

Martha Arana de Díez de Medina reunió a un grupo de damas chiquisagueñas en un té.

Cumplió años Teresa de Fajardo, con este motivo fue agasajada por sus relaciones.

Un grupo de señoras se reúne hoy para una tarde de juego en casa de Martha Urquiola de Ponce.

El domingo invitaron un almuerzo en su residencia los esposos Alberto Barrón y Teresa Contreras de Barrón.

El viernes da un té a sus amigas Carmela de Elío.

Cumple años mañana Ana Ma-

ría Mogro de Pinto, con este motivo invitará un almuerzo a las personas que estén a felicitarla.

Ofrecieron un cóctel a sus relaciones los esposos Antonio Céspedes y Amalia Sainz de Céspedes.

Amigas de María Eugenia Galindo Moscoso la despidieron con una parrillada por su próximo viaje a Estados Unidos.

Celebraron sus Bodas de Plata los esposos Emilio Moreno y Carmela Barragán de Moreno.

Un grupo de señoras se reúne el jueves para un té-bridge en casa de Blanca Alipaz de Gamarra.

Dio un té a sus amigas Mercedes Requena de Córdova.

En honor de José Luis Urquidi Palenque, quien recientemente retornó de Europa, ofrece un cóctel

el sábado Fernando Suárez Terán y señora.

Los padres de Ximena Gutiérrez Salcedo le dan una salteñada el domingo por su cumpleaños.

Invitaron una cena a sus relaciones en su residencia de Sopocachi los esposos Guillermo Justiniano y Ady Lazo de Justiniano.

Reunió a un grupo de amigas en un té costura Hilda Chavez de Estensoro.

Cumplió años ayer Teresa Fajardo de Gamarra, con este motivo fue agasajada por sus relaciones.

Martha Arana de Díez de Medina reunió a un grupo de damas chiquisagueñas para un té.

El viernes da un té a sus amigas Carmela de Elío.

## EXPOSICION

Ayer a las 18:30 hrs. en el Salón de Exposiciones de la H. Alcaldía Municipal, fue inaugurada la exposición de óleos y monocopias del artista Genaro Ibáñez. La muestra permanecerá abierta hasta el 27 del presente.

## BODA

El sábado a las 6:45 hrs. en la Iglesia Cristo Obrero se efectuó la boda de Luis Alberto Zapata Luna y Elita Eulogia Meneces Rivas.

## NACIMIENTOS

Ha nacido el segundo hijo de los esposos Walter Méndez y Gheisa de Méndez.

Nació el primogénito de los esposos Jaime Varela Monasterios y María Julia Montán de Varela.

Nació el segundo hijo de los esposos Dr. Edgar Belmonte y Ana María Rojas de Belmonte.

## BAUTIZO

Con los nombres de Luis Fernando, ha sido bautizado el hijo de los esposos Fernando Inchauste Montalvo y Gladys R. de Inchauste. Fueron padrinos los esposos Gral. Dámaso Arenas y Alicia Estrada de Arenas.

## ENFERMOS

Delicada Martha Tejada de Toro.

En la Clínica Santa Isabel fue operada Teresa López Alborna.

## GENTE VIAJERA

Llegó de Europa de paso al Beni Atillo Quatno y señora en compañía de su hija Cristina.

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue:

**SRA. INGEBORG HENNY HOFMANN**

**Q.E.P.D.**

Alfredo, Rodolfo, Antonio, Oscar, Jorge, Ludwig, Federico, Franz y Heinz hijos, Ferdinand y Klothly hermanos, y demás familia tienen el sentimiento de participar su sensible fallecimiento, acaecido en Oruro.

La Paz, septiembre 15, 1969

## CONSEJOS UTILES



Aproveche una banqueta vieja de piano en la cocina. El asiento que da vueltas, cambiando niveles ajustará la banqueta convenientemente a las alturas diferentes de un mostrador o de una mesa.

Si un folleto de instrucciones no se mantiene abierto, resuelva el problema con una tabla para sujetar papeles. Sujetas a la tabla, las páginas no podrán cerrarse.

## EL MENU DE hoy

### BUDIN RELLENO DE JAMON

Salte una taza y media de cebolla finamente picada en media taza de mantequilla hasta que se ponga transparente. Agregue doscientos grs. de hongos y cueza por cinco minutos. Mezcle lo anterior con seis tazas de copos de maíz o trigo triturado, dos tazas de jamón cocido y picado, perejil, sal y pimienta. Incorpore con cuidado un huevo batido y una taza de leche. Llene con la mezcla un molde bien aceitado y haga cocer en horno moderado durante cincuenta minutos. Desmoldé, desprendiendo previamente los bordes con ayuda de uncuchillo. Rellene el

centro con verduras de estación y sirva acompañando aves asadas.

### MOUSSE DE CAFE

Coloque media taza de crema espesa con un tercio de taza de café, en un recipiente al baño maría. Haga cocinar sobre agua hirviendo durante diez minutos.

Pase por un tamiz fino. Aparte, bate una taza y media de crema, también espesa, hasta que forme picos suaves. Agregue media taza de azúcar granulada, una pizca de sal y la mezcla de café. Vierta esta mezcla en las bandejas de hielo del refrigerador y deje helar, sin revolverla.

...Y llegó la hora de reír...

La pulga en la oreja

La comedia de alcoba... con los más Sexy - Picantes ENREDOS!!

20th CENTURY FOX PRESENTS  
**REX HARRISON**  
**ROSEMARY HARRIS**  
**LOUIS JOURDAN**  
**RACHEL ROBERTS**

PARA AGARRARSE DE LA BUTACA Y NO SALTAR DE LA RISA... EN SUS TRES FUNCIONES: **HOY: CINE TESLA**

Tremendamente cómico picaresco. Un estreno especial. Resonante éxito que hará suceso insuperable!

Precedente de Europa llegó Dr. Fernando Díez de Medina en compañía de su hija Sonia de Guinetti.

De Buenos Aires Greta Johanson de Elsner.

De Cochabamba Jorge Sanjinés.

Se ausentó a Estados Unidos Carlos Muñoz Roldán y señora.

A España Jorge E. Quintanilla Aguirre.

Regresó de Buenos Aires Blanca Baldívieso de Valdía.

De Oruro Grace Poblete de Arriola y Pepita de Poblete.

A Estados Unidos María Teresa Elías.

Viajó a Santiago de Chile Gerardo Roberto Rojas.

A la misma ciudad Dña. Elena Pérez de Prudencia.

En los próximos días se ausentará a París Amparo Canelas M.



El día de ayer fue bendecido el enlace matrimonial de la Srta. Zulma del Rosario Luján S. con el Ing. José Walter Bustamante, en la Iglesia de los Rvdos. Padres Carmelitas, pasada la ceremonia los recién casados viajaron a una gira por Europa.

# ESTA NOCHE COMIENZA LA SEGUNDA RUEDA DE BASKET

Esta noche se iniciará la segunda rueda del campeonato local de baloncesto, con dos encuentros de varones. Semedrán Jaime Laredo—Colegio Militar y Estudiantes Juniors—Gimnasia y Esgrima.

**EL DE FONDO**  
Al término de la primera rueda, y luego de 7 presentaciones, Estudiantes y Gimnasia finalizaron igualados en 11 unidades, ocupando el tercer puesto de la tabla comparativa.

Los estudiantes lograron mejor promedio de puntos ya que anotaron 359, y los marcaron 343. Gimnasia logró 343 aros y 351 veces fue marcado por los rivales. El planteamiento de ambos equipos es parecido porque marcan en zona, a la altura y atacan con mucho desorden, sin orden, por falta de gente apta para ello.

**PRELIMINAR**  
A primera hora se enfrentarán Laredo—Colmil

Los militares terminaron con 10 puntos y los redistas con 7, sin ganar un lance.

El juego de ambos quintetos, difiere radicalmente porque Colmil tiene buena preparación física y adecuada orientación técnica, en cambio Laredo no tiene orden y físicamente está mal preparado.

Este equipo basa su rendimiento en el accionar de Escobar y Ramos. Cuando estos hombres pueden desmarcarse de sus cancerberos, el ritmo es brillante, pero si la marcación es a presión el equipo se viene abajo.

### PROGRAMA

Cancha 1 "Coliseo Ciudad de La Paz", horas 19:30, varones : Jaime Laredo — Colegio Militar. Horas 20:30, varones : Estudiantes Juniors —Gimnasia y Esgrima. Apuntador Felipe Vargas. Cronometristas : Jorge Vargas y Germán Loayza. Fiscal de turno, delegado de Municipal.



Wilfredo Sandoval, de Estudiantes Juniors, supera en el juego a Armando Quisbert de Municipal. Los "juniors" juegan esta noche con Gimnasia y Esgrima.

## SELECCION PERUANA DEBE SER DISUELTA, SEGUN DIDI

LIMA, 15 (ANSA).— Los jugadores seleccionados deberán ser desvinculados inmediatamente a sus clubes. Así opinó el director técnico del equipo nacional peruano, el alemán Waldir Pereira "Didi", al regresar a Lima tras una breve estadía en su país, en reunión con algunas opiniones peruanas y de los ambientes deportivos. Según estas el seleccionador que logró la clasificación para el mundial de México, el grupo donde además figura Argentina y Bolivia, debería ser mantenido íntegro sin que sus jugadores regresen a los clubes que pertenecen hasta que finalice el próximo torneo de fútbol del mundo.

Según el cotizado coach brasileño, la selección peruana "será abierta y se dará acceso a los nuevos jugadores que se destaquen en el campeonato". "Didi" expresó por otra parte que el seleccionado se entrenará una vez por semana a partir del día 24 de este mes, hasta el primero de enero próximo, fecha desde la cual se someterá a un preparación rigurosa.

**ALIANZA—PENAROL**  
LIMA, 15 (ANSA).—Alianza Lima club de la primera división profesional del fútbol peruano viajó esta mañana a Uruguay donde mañana jugará ante el Penarol de Montevideo.

El encuentro de carácter amistoso, tendrá por escenario el estadio Centenario de Montevideo y ha sido organizado por la institución uruguaya para conmemorar un aniversario más de su fundación.

El viaje de "Los Intimos" a Uruguay fue postergado por dos días consecutivos a la espera que los dirigentes de la Federación le

concedan permiso a los jugadores de esa entidad que integraron la selección peruana que logró su clasificación para el mundial de México.

Integran la delegación deportiva : Román Villanueva, Miguel García, Jorge Barreto, José Gonzales, Armando Lara, Víctor Zagarra, José Lugo, Julio Baylon, Pedro León, Teófilo Cubillas, Luis Martínez, Antonio Sanguineto, Orlando Lavalle, Teodoro García, Reynaldo Varquero, Italo Cavagnari y Héctor Balletti.

## PERU ORGANIZARA EL XX SUDAMERICANO NATATORIO

Lima, 15 (ANSA).— Perú organizará en febrero del próximo año el vigésimo campeonato sudamericano de natación para damas y caballeros". Así lo anunció el doctor Carlos Quiroga, pre-

sidente de la Federación Peruana de Natación durante una conferencia de prensa.

El máximo dirigente de la natación peruana añadió que antes las renuncias que habían formulado las federaciones de Uruguay y Venezuela, la Federación peruana había aceptado la decisión de la Confederación Sudamericana de Natación, que preside el ingeniero Sebastián Abril (Perú), para organizar el certamen.

Para ello, agregó el doctor Carlos Quiroga, la Federación había realizado previamente los estudios necesarios sobre los escenarios en

que se realizaría el evento, sobre todo lo relacionado con el alojamiento de los integrantes de las delegaciones extranjeras y el aspecto económico.

El certamen se realizará en siete fechas, siendo la jornada inaugural el día siete de febrero.

Finalmente, el presidente de la Federación peruana señaló que esta será la cuarta vez que Lima sea sede de un campeonato sudamericano de natación y saltos ornamentales, habiendo sido anteriormente en los años 1937, 50 y 66.

## OPINION DE WILLINGTON SOBRE ATAQUE ARGENTINO

Buenos Aires, 15 (ANSA).— Según refiere el matutino "La Nación" de esta capital en su columna "microfútbol", Daniel Willington, delantero del club Vélez Sarsfield, campeón nacional de la Argentina de 1968, opinó que la delantera del seleccionado argentino debería formarse con:

Luna, Veglio, Willington, Fischer y Mas.

El cotizado goleador velezano, justificó su elección de los delanteros diciendo "por lo menos, haríamos goles".

### PRIMERA "B"

Buenos Aires, septiembre 15 (AFP).— Ferrocarril Oeste y San

Telmo punteros del campeonato de primera "B", salvaron un punto y se mantienen al frente de las posiciones al término de la novena jornada.

Ferro empató 1-1 con Excursionistas y San Telmo 0-0 con Deportivo Español.

Por su parte Arsenal venció 2-1 a Nueva Chicago.

Las posiciones son las siguientes:

San Telmo y Ferrocarril Oeste 12 puntos, Excursionistas y Deportivo Español 9, Arsenal de Sarandi 8, Defensores de Belgrano y Nueva Chicago 6, y Estudiantes y Temperley 5 puntos.

## SEGUNDO AUTOGOL

Salvador Quiroga, lateral derecho de Universitario, concretó el segundo autogol de la competencia oficial a los 38' del lapso complementario al vencer el esfuerzo de su compañero Cobo. La expresión de Quiroga es elocuente. A su lado Norberto Vargas. La "U" logró fácil triunfo sobre el equipo atigrado.





**MANUEL GRIMALDO, el mediocampista de Bolívar, volverá a su país en las próximas horas. Razones de carácter personal obligaron al deportista peruano a desvincularse de la popular institución nacional.**

## FARAONI SE ADJUDICÓ PRUEBA DE CARRETERA

HUGHES, (Argentina), 15 (ANSA). — José M. Faraoni, conduciendo a un coche Tornado se impuso en la 'X Vuelta de Hughes', destinada a coches de la categoría turismo de carrera.

Faraoni superó al veterano Dante Emilglozzi, empleando un promedio de 215,615 kilómetros por hora para cubrir cuatro ocasiones un circuito de 142,430 kilómetros de longitud, trazado sobre caminos de la provincia Santa Fe.

El resultado de la carrera fue la siguiente:

- 1) José M. Faraoni, con "Tornado", en 2H. 38 minutos, 31" 4/5.
- 2) Dante Emilglozzi, con "Ford" en 2H. 40 minutos, 11" y 3/5.

- 3) César Malnatti, con "Tornado", en 2H 43 minutos 21" 3/5.
- 4) Rogelio Scaramella, con "Tornado", en 2H. 44 minutos 56", 2/5.
- 5) Ricardo Bonanno, con "Ford" en 2H. 49 minutos, 45", 4/5.

Promedio del ganador: 215.615 K.P.H. Record de vuelta: José Manzano, en la primera.

Después de corrida la "X Vuelta de Hughes", las posiciones del campeonato argentino "Turismo de Carretera", son las siguientes:

- 1) Gastón Perkins, 18 puntos.
- 2) Dante Emilglozzi, 18 puntos.
- 3) José M. Faraoni, 11 puntos.
- 4) Ricardo Bonanno, 9 puntos.
- 4) Norberto Rondelli, 9 puntos.

## Portuguesa igualó con Red Star: 0-0

PARIS, 15 (AFP). — El empate a cero logrado aquí por Portuguesa, de Río de Janeiro, contra el Red Star, de Saint-Ouen satisfizo a los dirigentes del equipo brasileño, según declararon a la AFP.

Fue un partido excelentemente jugado por ambas partes, dijeron los dirigentes del Portuguesa, en el cual todos nuestros jugadores mantuvieron un juego brillante.

Sin embargo, ninguno de los dos equipos se empleó a fondo, salvo en algunos momentos, y dieron la impresión de limitarse a mostrar, como lo hicieron los brasileños, que poseen una excelente técnica y que pueden ser dignos de cualquier otro equipo valioso.

El público estimó que los jugadores brasileños no demostraron sin duda el mismo entusiasmo que cuando, en esta gira por Europa vencieron en España al Real Madrid.

Su resultado negativo en el partido jugado contra el equipo de Angulema, pareció haberles desmoralizado un poco.

Contra el Red Star, hubieran cambiado las cosas si un tiro bombeado de Jurandi, aprovechando

una indecisión de la defensa adversaria hubiera dado un tanto, como estuvo a punto de ocurrir

## DOS COMPATRIOTAS CUMPLIERON HAZAÑA

BUENOS AIRES, 15 (ANSA). — La embarcación boliviana, bautizada con el nombre de "Bolivia Hacia el Mar", amarró en el puerto metropolitano. Hace 103 días había zarpado desde la naciente del río Bermejo.

La embarcación, un elemental cajón rectangular de 4 metros de largo por 1,80 de ancho, de 0,50 de altura y 0,10 de calado está pintada de amarillo y tiene un motor fuera de borda de 4 1/2 caballos de fuerza, sus únicos tripulantes fueron Jorge Romero Arancibia y Ernesto Juárez Esviza, ambos bolivianos. Dichos deportistas dieron feliz término a la última etapa de su raid, luego de haber atravesado grandes dificultades en su navegación, principalmente en el río Paraná.

## PANORAMA EUROPEO: EN ITALIA Y ESPAÑA COMENZARON TORNEOS

MADRID, 15 (AFP). — Con un sensacional encuentro entre el Real Madrid y Barcelona en el que los catalanes arrancaron un empate a tres, comenzó el torneo futbolístico ligero de Primera División.

A los cinco minutos de juego Barcelona ya ganaba por dos goles a cero, pero el Real no tardó en reaccionar y finalmente logró empatar el tanteo gracias a las genialidades del paraguayo Fleitas que anotó dos de los tres tantos merengues, en el primero de sus partidos como delantero del famoso cuadro.

En otro de los cotejos Atlético de Madrid se impuso ajustadamente al Sevilla por un gol a cero.

Fue un partido embarullado en el que los dos equipos dieron muestras de falta de preparación y conjunto. Debutaba en el Sevilla como preparador, el austriaco Merkel quien al final del encuentro declaró que el Atlético había ganado "porque tenía mejores jugadores".

Gárate anotó el único tanto del partido en el minuto 18 de la segunda parte con un espléndido remate de cabeza.

SABADELL 2  
VALENCIA 0

El Sabadell lleva dos años de "equipo de moda". En España se califica con este remoquete a aquel conjunto que, de posibilidades modestas, más disgustos da a los grandes y mejor se califica al final de la temporada. El comienzo de ésta ha sido prometedora para el club catalán, que se ha deshecho de un potencialmente peligroso rival sin excesivas dificultades.

"500 KMS."

IMOLA, (Bologna), 15 (ANSA).

— La lluvia fue la protagonista principal de la "500 Kilómetros Automovilística" de Imola, que fue suspendida a 28 vueltas de la llegada debido a un violento temporal y fue ganada por el corredor belga Jackie Ickx.

De todos modos la decisión no afectó el resultado por lo que se refiere al vencedor. En efecto, Ickx auténtico dominador de la carrera hasta ese momento —con su "Gulf-Mirage", estaba corriendo netamente a la cabeza cuando empezó el temporal que había sido precedido por una lluvia ligera. El belga pudo permitirse en ese momento abastecerse de gasolina con toda calma y volver a partir manteniendo una ventaja considerable. Hasta ese momento había dominado, obligando a todos a rendirse.

Sus mayores rivales, De Adamich, Ahrens y Nanni Galli, le resistieron a turno pero al fin fueron obligados a rendirse. Prácticamente ninguno le molestó mínimamente. Sin Ickx, la carrera hubiera resultado más combatida y el resultado hubiera sido más incierto. En la 40 vuelta, Ickx ya había doblegado a todos con excepción de Ahrens, que de todos modos tenía una desventaja de un minuto más o menos. El belga no sólo puso en evidencia su habilidad y la potencia de su auto, capaz de emitir 430 HP. En las rectas se veía claramente la validez del Gulf — Mirage respecto a los otros autos más acreditados. Solamente un Porsche, el de Ahrens, resistió mejor que los otros, así como el Autodelta. El Alfa Romeo que se defendió mejor fue el de Nanni Galli, si bien fue Giunti quien conquistó un magnífico segundo lugar.

En la competición ocurrieron varios accidentes, especialmente cuando el asfalto se volvió resbaladizo. El más grave fue el de Koch en la 39 vuelta. Su Porsche 908 se destruyó completamente, pero el piloto logró salvarse, como le pasó a Bonomelli. Fue internado en el hospital pero no le encontraron nada serio.

Los goles llegaron en los minutos 40 de la primera parte, obra de Palau, y 38 de la continuación, marcado por Cristo. El Sabadell jugó un fútbol vistoso alegre, de gran rapidez y rematador, que cerró prácticamente en su área al equipo levantino durante todo el partido.

ATLETICO DE BILBAO 2  
MALLORCA 0

Sobre una cancha resbaladiza por las persistentes lluvias caídas días atrás, el Bilbao le jugó al Mallorca un partido a su aire, aprovechando su mayor experiencia en terrenos pesados.

Los vascos hicieron sus cesiones casi siempre en profundidad y a largas distancias, en tanto los mallorquines se empeñaron en remates y pases cortos que casi siempre se quedaron cortos por el freno del agua o de la hierba mojada.

Los goles llegaron en el minuto 30 por Uriarte y en el 15 de la segunda mitad por Argoitia.

REAL SOCIEDAD 2  
CELTA 1

Encuentro sin pena ni gloria jugado por vascos y vigueses en San Sebastián, sobre un terreno embarrado. Los gallegos se mostraron dominadores en el centro del terreno, pero sus delanteros supieron encontrar el camino del gol, demasiado remisos en el tiro a puerta. Los goles de la Real llegaron en el primer tiempo, en tanto que el Celta anotó el suyo cuando finalizaba el partido.

PONTEVEDRA 0  
GRANADA 1

El Pontevedra fue el año pasado uno de los equipos "cocos" con excelentes resultados en su score contra equipos como el Real Madrid, el Barcelona y el Atlético de Madrid. Parece que en la presente temporada no han empezado con tonos tan rosados. Los gallegos practicaron en este encuentro, que se jugó el sábado, un fútbol embarrado y pobre contra un Granada que se limitó a esperar el momento propicio para poner sello y firma al partido, el único gol llegó ya bien entrada la segunda mitad.

LAS PALMAS 5  
ELCHE 1

Los actuales subcampeones de Liga Española, el conjunto insular de Las Palmas, ha realizado una

exhibición a cargo del siempre diligoso Elche. Alguien criticó al final de la temporada pasada que este modesto club, que en primera vez en su historia alcanzó tales alturas en el score y mantuvo el codo a codo con el Real Madrid por el título hasta el final, practica el fútbol más brillante de España. Por el momento, además —es preciso ante su primer resultado— ximo goleador.

El partido se jugó el sábado fue un auténtico festival palmés. Cuatro goles llegaron en la mera mitad. Los dos últimos, por cada equipo, en la segunda parte.

FUTBOL ITALIANO

ROMA, 15 (AFP). — El campeonato de Italia de fútbol, primera división, se inició con signo de visitante logró los dos puntos que estaban en litigio en su respectivo.

Estos fueron los resultados de la primera jornada:

Bari 1, Roma 0; Fiorentina 0; Internazionale de Milán 0; Internazionale de Milán 0; Juventus de Turín 0; Palermo 1; Lanerossi de Verona 3; Nápoles 2; Lazio de Roma 1; Sampdoria de Génova 1; gliari 0.

El partido Brescia —Milán interrumpido a los 41 minutos que hubiese funcionado al dor, porque la lluvia había cubierto la cancha en pésimas condiciones.

FUTBOL PORTUGUES

LISBOA, 15 (AFP). — El campeonato de fútbol de Portugal, que había sido derrotado en la jornada inaugural, volvió a sus fueros e infligió a su adversario la más amplia derrota en la segunda fecha del campeonato de fútbol. Primer resultado de fútbol. Primer resultado de fútbol.

Benfica 5, Guimarães 0; 3, Leixoes 1; Setúbal 0, Sporting 4, Boavista 2; Benfica 3, C.U.F. 4; Oporto 3, Académica 3; Varzim 1, Belenenses 1.

Clasificación: 1) Sporting 4 puntos, 2) Leixoes, 3) Oporto, 4) Belenenses, 5) Benfica, 6) Varzim, 7) C.U.F., 8) Setúbal, 9) Boavista, 10) Académica 1.

## NACIONAL Y RACING SON LIDERES EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 15 (ANSA). — Inaugurando la sexta fecha del campeonato uruguayo de fútbol, Nacional derrotó por dos tantos a cero a Sudamérica.

Recién a los diez minutos del segundo tiempo, Nacional quebró la resistencia de Sudamérica, un equipo que le jugó igual a igual en el primer tiempo, sin exagerar la tarea de cabeza como lo hiciera hace una semana frente a Peñarol. La disposición de Sudamérica en toda la cancha propició una lucha pareja, algún predominio del ataque de Nacional por mérito de sus ras individuales, conformando el primer tiempo un buen espectáculo de fútbol. En el segundo tiempo, cuando corrían diez minutos, se produjo el primer gol de Nacional. Un foul de Silvio Cubillas fuera del área ejecutado Ubiñas en centro cerrado, cabeceó Celio y Cubillas que entraba junto con Artime, tocó por cabeza de cabeza venciendo a Román.

Cuatro minutos más tarde, a los 59 Artime hizo un corto a Celio entre los zagueros, amagó el brasileño hacia la derecha y cuando se iba por la izquierda de Celio le hizo foul brindando el juez el penal que Celio anotó en gol.

OTROS RESULTADOS

MONTEVIDEO, 15 (AFP). — El modestísimo Liverpool derrotó al campeón Nacional uruguayo de fútbol al vencer a Peñarol dos a cero, en la sexta fecha.

Este resultado y el empate concedido por Racing permitieron a Nacional, con un partido menos, pasar a compartir la vanguardia del torneo. He aquí la etapa completa:

Liverpool 2, Peñarol 0; Racing 2, River Plate 2; Bella Vista 2, Cerro 0, Danubio 0, Rampa Juniors 2, Nacional 2, Sudamérica Libre Defensor. Posiciones:

- 1) Nacional y Racing 9 puntos
- 2) Peñarol 8,
- 3) River Plate y Rampa Juniors 6,
- 4) Danubio, Cerro, Sudamérica y Bella Vista, 4,
- 5) Liverpool y Defensor, 3.

# SILES-ESPADA GANARON EN EVENTO DE ESGRIMA

Jenaro Siles ganó la competencia de sable realizada el sábado pasado, cuando finalizaba el campeonato departamental de esgrima.

Los puestos siguientes fueron ocupados por Jaime López, José Pacheco, Erick García y Raúl Durán.

### PREMIOS

Jenaro Siles, ganador de los eventos de florete y sable, Jaime López, vencedor de espada, recibirán diplomas concedidos por la Asociación, en acto especial a realizarse la próxima semana. En esa oportunidad se determinará la fecha de iniciación de nuevo certamen esgrimístico.

### NACIONAL

Oruro, Cochabamba, Beni y Santa Cruz, estarán presentes en el octavo torneo nacional que se realizará entre el 19 y 30 de este mes en la capital cruceña.

Estas cuatro Asociaciones, comprometieron su participación con equipos completos. La Paz, no asistirá como Asociación pero irán tiradores libres, entre ellos Rosario Auza.

A ultimar detalles viajará en el curso de hoy el presidente de la Federación Boliviana de Esgrima, Carlos Auza.

## ENTABLARON KORCHNOI Y EL CUBANO JIMENEZ

La Habana, 15 (ANSA).— En una disputada partida que retuvo las expectativas a lo largo de todo su desarrollo, hicieron tablas el gran maestro soviético Viktor Korchnoi, uno de los favoritos para hacerse del torneo, y el maestro internacional de Cuba Eleazar Jiménez.

La partida, única efectuada en la penúltima ronda del torneo internacional de ajedrez "Capablanca in Memoriam", se prolongó hasta la jugada cincuenta. Anteriormente había sido sellada en la jugada cuarenta y tres.

El gran maestro soviético batalló intensamente por lograr la victoria que le hubiera permitido aumentar sus posibilidades de hacerse del torneo. La tenaz resistencia del ejedrecista cubano sólo le permitió conformarse con el empate.

La tabla de posiciones en lo que respecta a los primeros lugares es ahora como sigue:

Primero, Alexei Suetin, de la Unión Soviética, con diez puntos y medio.

Segundo, Viktor Korchnoi, de la Unión Soviética y Svetzoar Gligoric, de Yugoslavia, con diez.

Tercero Wolfgang Unlmann, de la República Democrática Alemana y Johannes Donner, de Holanda, con nueve.

En la última ronda del campeonato, Suetin se enfrentará al gran maestro belga Alberik O' Kelly, Korchnoi se las verá con el cubano Silvino García y Gligoric jugará frente a Donner.

## CONFLICTOS EN LA JUSTA DE ATENAS

Atenas 15 (AFP).— El semi-fondista alemán de clase mundial Juergen May fue excluido de los campeonatos de Europa de atletismo que se iniciarán mañana aquí y planteó uno de los más complejos casos presentados al deporte por la situación alemana.

El comité de organización de los juegos europeos solicitó a la Federación de Alemania del Oeste que borre de su selección a May basándose en que el corredor nació en Alemania del Este, figurando en el equipo de este país cuando los campeonatos de Europa de 1966 en Budapest.

En 1967 May eligió la libertad y reside actualmente en Alemania Federal.

El reglamento de los campeonatos de Europa precisa que para que un atleta figure en la selección de un país tiene que haber residido un mínimo de cinco años en él.



Laza (10) de Colmil enfrenta, sobre la red, a Parvalle (9) de Promoción 50 en el cotejo que ganó el último representante por cifras elocuentes. El voto oficial ingresó en receso corto.

## IBAÑEZ PRIMERO EN TIRO CIVIL

Augusto Ibañez, ganó el concurso "Preparatorio" de tiro al blanco, que con auspicios del Servicio Nacional de Caminos (SENAC), se desarrolló el sábado en el polígono del club "Germán Busch".

Los puestos siguientes quedaron así: Hugo Belmonte, Víctor Serruto, Juan Avila, Antonio Mendizábal, Miguel Catacora, Hugo Guzmán, Armando Pérez Cueto y Max Jerez.

## "HOY" y Ultima Hora empataron a uno

HOY y "Ultima Hora", empataron con apertura del marcador al comenzar el campeonato de fútbol convocado por el Sindicato Gráfico.

Los resultados de la jornada dominical fueron los siguientes: Kollasuyo 4, Artística 0. Talleres Gráficos y Mercantil empataron a cero. Presencia-Lux, ganó a Burillo por 1-0.

El torneo de los gráficos seguirá disputándose el domingo siguiente, en el estadio del club Bolívar.

## Olimpia-Guaraní son los líderes

Atenas, 15 (AFP).— Olimpia y Guaraní siguen primeros en el campeonato paraguayo de fútbol luego de completarse ayer la primera fecha de la segunda división, contando cada uno con 17 puntos.

Olimpia batió a Sportivo Luqueño por 3 a 1 y con anterioridad Guaraní se había impuesto a Libertad por dos a cero.

Cerro Porteño se impuso a Libertad por el mismo marcador que Sol de América y los otros igualaron en un tanteo, y River Plate de-

rotó a San Lorenzo por dos goles a cero.

Cerro Porteño se halla ubicada en el segundo lugar en la tabla de posiciones con 14 puntos, luego siguen Sol de América con 11, Nacional y River Plate con 9, Sportivo Luqueño con 8, Libertad con 7 y finalmente en la "cola" San Lorenzo y Rubio Ñu cada uno con cuatro puntos.

Felipe Ocampos, de Guaraní y Benicio Ferreira, del Olimpia, son los actuales goleadores del campeonato local, cada uno con 8 tantos convertidos a la fecha.

### TORNEO ECUATORIANO

Quito, 15 (ANSA).— Aucas se colocó en primer lugar, en la primera rueda del undécimo campeonato profesional de fútbol del Ecuador, concluida ayer. Acumuló 19 pntos y está seguido por Nacional y Liga Deportiva Universitaria, con 18 puntos, Barcelona y América de Quito, con 17, Deportivo Quito y Emelec, con 15, Norteamérica y Universidad Católica con 12, Everest con 10, Patria, América de Ambato y Manta, con 8, e Inelec, con tres puntos.

## TANTOS IGUALO CON RADNICKI

Bagrado, 15 (ANSA). Santos de San Pablo y Radnicki empataron hoy por cuatro a cuatro (PT.: dos-uno) en un encuentro amistoso disputado hoy.

## ORURO ORGANIZARA UN PETIT TORNEO DE BOX

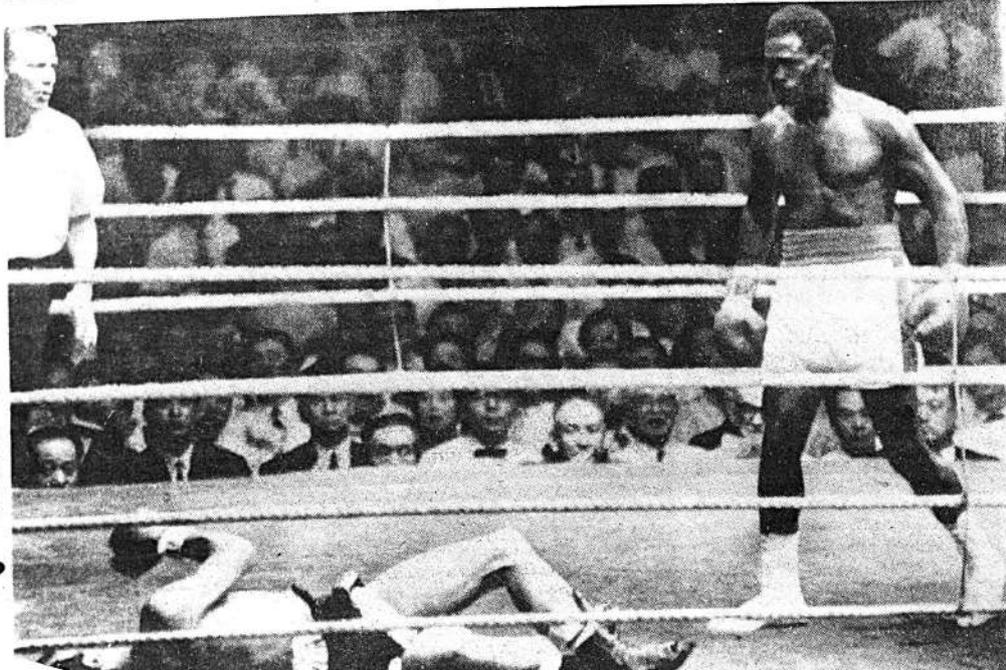
Oruro estaría en condiciones de realizar un "petit torneo" de box entre el 11 y 18 de octubre, en el replazo del nacional, iniciado inicialmente en Santa Cruz, para las mismas fechas.

Este evento no se cristaliza a menos que la Asociación orien-

tal exigió que las delegaciones del interior cancelen sus gastos de traslado.

La última palabra será conocida mañana en el seno de la Federación. Podemos adelantar que ninguna de las Asociaciones del interior aceptó pagar gastos de viaje a la sede del torneo.

Los livianos a su



# OSCAR CRESPO ESTA EN EL SEXTO LUGAR EN CLASIFICACION GENERAL

## D.HUBNER LO ESCOLTA EN EL SEPTIMO MIENTRAS QUE BENDEK ESTA DUODECIMO

Lima, 15 (AFP). El boliviano Oscar Crespo se colocó en el sexto lugar de la clasificación general del Gran Premio peruano de automovilismo "Caminos del Inca" luego de cumplirse la segunda etapa entre Huancayo y Ayacucho que tiene distancia de 264 kilómetros.

Su compatriota Dieter Hubner, al mando de su Mustang, lo escolta en el séptimo lugar, mientras que William Bendeck, terminó en el duodécimo lugar.

**ALTERNATIVAS**  
El británico Tony Fall, en Ford Escort, ganó la segunda etapa del Gran Premio Nacional de Automovilismo "Caminos del Inca" corrida hoy entre Huancayo y Ayacucho, de 264 kilómetros.

Desde Huancayo, centro del país, partieron esta mañana a las 09:00 locales, (14 GMT) y a un minuto de intervalo uno del otro, 44 corredores con destino a Ayacucho hacia el sur, teniendo que pasar de los 3.270 metros de altitud de Huancayo a los 2.760 de Ayacucho.

Fall que tiene por copiloto al noruego Gunner Palm, había largado en segundo lugar, detrás de Henry Bradley y precediendo a los peruanos "De Colores" y "El Zorro" y Kurt George.

El boliviano Oscar Crespo partió en undécimo lugar, mientras que sus compatriotas Dieter Hubner y Willy Bendeck, lo hicieron respectivamente, en los puestos trece y quince.

Por Acotambo, a 25 kilómetros de Huancayo, se conservaban aún las colocaciones iniciales entre los primeros, pero Crespo iba en séptimo lugar, Hubner en décimo, tercero y Bendeck en décimo quinto.

Por Huanta, a 215 kilómetros de la partida, se había efectuado una profunda modificación en la clasificación, pues Fall pasó primero con diez minutos de ventaja sobre su perseguidor Luis Carlessi. Tercero iba "El Zorro" y cuarto Kurt George.

Por su parte, Crespo se hizo presente en Huanta en sexto lugar, Hubner en octavo y Bendeck en décimo. Bradley se había quedado muy retrasado por dificultades con sus gomas.

Los primeros en llegar a Ayacucho fueron, en este orden, Fall, Carlessi, "El Zorro", George, Eduardo Dibos, Crespo, Guillermo Arteaga, Mario Peschiera, Hubner, etc.

### CLASIFICACION DE LA ETAPA:

1. Tony Fall, en Escort con 3h; 12', 00". Bajó en 21' el record de la etapa.  
2. Luis Carlessi, en Volvo, con 3h; 27' 00". 3. "El Zorro" en Mustang, con 3h; 29' 00". 4. Kurt George, en Escort, con 3h; 40', 30". 5. Eduardo Dibos en Peugeot con 3h; 41'; 00".

El boliviano Oscar Crespo, en Jaguar se clasificó séptimo con 3h; 42'; 00" y compatriota Dieter Hubner, en Mustang, octavo con 3h; 44'; 00". Willy Bendeck en Jaguar, entró en Ayacucho en vigésimo lugar con 4h; 13'; 50".

### CLASIFICACION GENERAL:

1. Fall con 5/19/17. Bajó el record en 31'10". 2. Carlessi con 5/47/08. 3. "El Zorro" con 5/55/23. 4. George con 6/01/23. 5. Dibos con 5/03/54.

Crespo se clasificó sexto con 6/09/08 y Hubner séptimo con 6/10/46. Bendeck se situó en el duodécimo lugar con 6/44/44. Crespo y Hubner se declararon enojados con su rendimiento, pero Bendeck al parecer sufrió desperfectos en su máquina.

En la categoría "C" ganó la etapa "Castellano S.A." con 3/53/00, en la "B" se impuso "Arriba Perú" con 3/42/40 y en la "A" triunfó Jano Montoya con 4/47/30.

Los pilotos descansarán mañana en Ayacucho, para continuar con la tercera etapa el día miércoles, Ayacucho-Cuzco, de 597 kilómetros.

## Mejora la salud del crack Gini



Notoria mejoría registró el estado de salud del jugador stronguista Luis Gini que, por momentos fue motivo de profunda preocupación para los dirigentes de ese club.

El correcto zaguero central permanece internado en la Clínica Virgen de Fátima (donde fue trasladado el sábado) y es objeto de solícita atención por parte de los facultativos que dominan la infección estomacal que aquejó al jugador. También se ocupan del desprendimiento de riñón que fue la primera dolencia que separó a Gini del plantel atigrado.

El deportista superó el mal momento, y aunque su estado reviste cuidado, se confía en una pronta mejoría.

### DIRECTOR TECNICO

Eustaquio Ortuño seguirá a cargo de la dirección técnica del club

Los dirigentes reiteraron su apoyo al preparador y consideran que la última derrota se debió, sobre todo, "al estado de ánimo de los players, muy preocupados por la salud de Luis Gini".

### REINCORPORACION

Varios jugadores atigrados, alejados de las prácticas por razones

**.CARRIZO .-** Apoyador de Mariscal Santa Cruz. Jugó bien frente a Municipal.

"DEPOSITO LEGAL L.P. 113 - 1969"

## WILSTERMAN VENCIO 3 - 2 A MARISCAL SANTA CRUZ

Cochabamba, 15 (HOY). Wilsterman logró ajustada victoria esta tarde ante el conjunto paceño de Mariscal Santa Cruz por tres goles a dos, en match amistoso jugado en el estadio Félix Capriles ante apreciable cantidad de espectadores.

El partido fue programado como homenaje a la efemérides cochabambina y su desempeño agradó a quienes se dieron cita en el campo deportivo.

Limber Cabrera, del elenco aviador, fue figura importante de su cuadro y marcó dos de los tres tantos.

Juan Díaz, en el equipo militar, también descoló por su desempeño y mereció el aplauso de los aficionados.

### INVITACION

Dirigentes del team albiceleste recibieron invitación para intervenir en un certamen cuadrangular que se efectuará en la ciudad de Santa Cruz, el 24 y 25 de este mes, que contaría, además con la actuación de Cerro Porteño de Asunción, The Strongest de La Paz y un cuadro cruceño.

En su lecho de enfermo, pero con la sonrisa optimista, el paraguayo, Luis espera recuperar energías para retornar al primer plantel. Su estado va mejor paulatinamente, dijeron los médicos.

físicas, retornarán al trabajo en el curso de la presente semana.

Oscar Flores y Fernando Durán, superaron las lesiones que les impidieron participar de los últimos compromisos y cuentan con el visto bueno de los médicos que atendieron cada caso.

También se incorporará el puntero derecho Marco Antonio Velasco, luego de varios meses de inactividad debido a la fractura en uno de los huesos de su pierna derecha.

## ARQUITECTO OPINA SOBRE EL ESTADIO

"Si se quiere hacer una ampliación importante deberá, necesariamente, derruirse todo el sector de preferencia", explicaba ayer el ar-

quitecto Fernández Guardia, Director Nacional de Arquitectura y Urbanismo, al referirse al tratamiento que se realiza esta república en torno al mejoramiento del principal campo deportivo.

Esta autoridad manifestó que "pese a que no se pudieran en ninguna institución los originales del estudio, efectuado los estudios previos";

Guardia agregó que "dado a los cálculos efectuados ahora, se considera factible la ampliación de la instalación a una capacidad de 40.000 personas, pero que es posible una ampliación incluso mayor".

Señaló que los trabajos del proyecto están siendo debidamente atendidos, pero que difícilmente podrán ser entregados inicialmente señalado de